

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

La intervención de los señores Maura y Azaña dió carácter político al debate en el que se aprobó el artículo 48 de la Constitución, según el cual las regiones podrán organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas, con arreglo a las facultades que les concedan los Estatutos y siendo obligatorio el estudio del castellano en los grados primario y secundario

### TRES MANIFESTACIONES DE INDUDABLE IMPORTANCIA POLITICA:

Los republicanos debemos formar un frente único, pues no vamos a seguir en todos los puntos de su programa a los socialistas.—**LERROUX**

No me liga compromiso alguno con el Gobierno, y no he de tener relaciones con él mientras lo presida Azaña. Si quieren, que me apliquen la Ley de defensa de la República.—**MAURA**

El señor Maura, que acaba de salir del Gobierno, pretendía dividir las fuerzas republicanas, y a eso no tiene derecho. Por eso he procurado evitarlo.—**AZAÑA**.

Los informes oficiales siguen dando como fracasada la huelga ferroviaria de Andalucía

#### CONFIRMACION DE UN CONVENIO INTERNACIONAL

Madrid.—La "Gaceta" publica un decreto autorizando al ministro de Estado para que presente a las Cortes un proyecto de ley facultando al Gobierno para ratificar un convenio internacional sobre la seguridad de la vida humana en el mar.

#### EN HACIENDA

El señor Prieto dijo a los periodistas que le había visitado el Consejo de Administración del Banco de España para exponerle sus puntos de vista respecto a la proyectada reforma de la ley de Ordenación Bancaria.

También le expusieron los conserjeros sus deseos de que el Banco sea oído por la Comisión de Hacienda antes de emitir dictamen.

Añadió el señor Prieto que no sólo le parece bien lo expuesto por los representantes del Banco, sino que les facilitará el acceso a la Comisión para que sean escuchados por ésta.

#### EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno, señor Azaña, recibió esta mañana la visita de una comisión de mujeres, que vino a protestar de la aprobación del artículo 24 de la Constitución. También recibió a una comisión de los Consejos de Administración de Ferrocarriles de España.

#### EN FOMENTO

En este departamento solo dio cuenta de que la huelga ferroviaria en las provincias andaluzas sigue declinando.

#### EN GUERRA

El señor Azaña estuvo hoy en el despacho del Ministerio de Guerra, marchando después a realizar unas visitas de carácter diplomático.

#### LOS PERIODICOS Y LA LEY DE DEFENSA DE LA REPUBLICA

Se han reunido los directores de los periódicos madrileños para estudiar la situación que puede crear la ley de Defensa de la República, que acaba de ser votada por las Cortes.

Una comisión de directores de los periódicos estuvo a visitar esta mañana al Presidente del Consejo, en la cual, después de una larga exposición al Gobierno para el mantenimiento del orden, entienden que hay en la ley preceptos que se relacionan con la libertad de prensa, y que resultan imprecisos.

Después se publicó un reglamento o disposición aclaratoria aclarando más la responsabilidad de la Prensa.

El señor Azaña se ratificó ante los comisionados en los puntos de vista expuestos en el discurso pronunciado en la Cámara al defender la necesidad de que se implantara la ley para la seguridad de la República.

Después el Presidente

te que se pusieran al habla con el ministro de la Gobernación, y de acuerdo con éste, se fijen las normas que han de regir para la Prensa.

#### EN ECONOMIA

El ministro de Economía, al recibir a los informadores, les dijo que era muy posible que ya estuviese aprobado el "modus vivendi" con Francia, pero no puede asegurarlo.

Esta noche—dijo—facilitaré noticias, si las tengo.

—¿No puede usted dar un avance de lo que ha de ser ese "modus vivendi"?

—Esencialmente, conseguir la venta de pinos españoles en Francia y asegurar exportaciones francesas de chatarra.

Vuelve a ponerse en vigor el arancel suprimido en Julio de 1930, cuando era ministro el señor Wais, y que había sido una represalia por una disposición del Gobierno francés, que tomó un acuerdo de carácter general que afectó a España también.

#### EN TRABAJO

En el Ministerio de Trabajo estuvo esta mañana una comisión de la Cooperativa de Casas Baratas y otra de profesores de orquesta.

Los primeros pidieron que se mantenga el presupuesto de obras del Instituto Nacional de Previsión.

Los segundos fueron a exponerle algunos asuntos relacionados con la profesión y los Comités paritarios.

Otra comisión de obreros de Serón, que fueron a quejarse de las maniobras que vienen realizando las empresas para restringir el trabajo.

El ministro les dijo que hicieran la denuncia en regla para tramitarla.

Dijo el señor Largo Caballero que en un pueblo de Salamanca se había resuelto una huelga que se había planteado hace ocho días.

#### EN ESTADO

El señor Lerroux estuvo esta mañana en su despacho del Ministerio de Estado y recibió la visita del embajador de la República Argentina.

#### LA HUELGA FERROVIARIA EN ANDALUCIA

El ministro de la Gobernación, refiriéndose a la huelga de los ferrocarriles andaluces, dijo que iba descendiendo visiblemente, al extremo de que circulan casi todos los trenes rápidos y muchos de mercancías.

En Valencia también mejora la huelga y hoy entraron a trabajar en muchas fábricas de yute.

Preguntaronle los informadores qué había de la huelga del puerto de Barcelona, y el señor Casares Quiroga les manifestó que nada sabía por no haber hablado con el

governador civil; pero ya puede considerarse como una huelga parcial.

Otro periodista le dijo al ministro:

—Parece que no quiere llover.

—Ciertamente. El tiempo no va de acuerdo con la República.

—Eso mismo lo ha dicho el conde de Romanones—le contestó otro.

—Ya lo sé—dijo el ministro.— Pero es la única coincidencia que tengo con el conde de Romanones.

En la sesión de ayer quedó aprobado el último artículo relativo a la enseñanza, triunfando en parte los deseos de la minoría catalana

Madrid.—Bajo la presidencia de Pesteiro se abre la sesión a las cinco menos diez. Mucha concurrencia y en el banco azul se sientan los señores Azaña, De los Ríos, Domingo, Giral y Largo Caballero.

Se aprueba el acta de la anterior y se nombra la Comisión que ha de entender en el dictamen del suplicatorio para procesar al comandante Franco.

Se aprueban varios proyectos de ley. Promete el cargo Balbontin.

Se entra en el debate sobre el proyecto de Constitución, poniéndose a discusión el artículo 48 en su nueva redacción.

El señor RUIZ FUNES, en nombre de la Comisión, promete recoger una enmienda defendida por el señor Gvejero y en la que se propugna porque el Estado atienda a la expansión cultural de España estableciendo delegaciones y centros de enseñanza en el extranjero, especialmente en los países hispano-americanos.

El señor DE FRANCISCO, en nombre de la minoría socialista, defiende una enmienda redactada en la reunión celebrada anoche por dicha minoría.

Dice que los socialistas han estudiado el problema libres de pasión, sin prestarse a cibileteos. En cambio no han estudiado ningún estatuto para verse libres de toda influencia.

Dirigiéndose luego a los catalanes les dice que no deben tener recelos, porque los socialistas hicieron la propaganda electoral defendiendo la máxima autonomía regional y municipal. Los catalanes—agrega—se ocupan poco de implantar sus teorías sobre la enseñanza en otras regiones.

El que el castellano quede relegado a segundo término puede ser una aspiración en Cataluña, en donde todos los catalanes conocen su idioma; pero en Vasconia es imposible, pues la gran mayoría de sus habitantes no saben hablar el vascuence. (Grandes aplausos en una de las tribunas. El señor Besteiro amenaza con proceder a desalojarla.)

Termina el señor DE FRANCISCO diciendo que su enmienda da solución a la posición fundamental sin que se ponga límite al uso de la lengua vernácula.

El señor RUIZ FUNES dice que la enmienda defendida por el señor De Francisco es muy unilateral y la Comisión ha aspirado a armonizar lo más posible los criterios contrapuestos.

En votación ordinaria es desechada la enmienda por 149 votos contra 91.

#### EL TRATADO COMERCIAL CON FRANCIA

En el Ministerio de Estado han manifestado que se había retrasado la firma del tratado comercial con Francia, que había de celebrarse hoy en París, por la necesidad de realizar alguna revisión en determinadas cláusulas.

Particularmente sabemos que el aplazamiento es debido a no haber llegado a un acuerdo en lo que respecta a las cifras arancelarias sobre sedas y automóviles.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ defiende otra enmienda en nombre de la Acción Republicana, diciendo que ella representa la fórmula de transacción y armonía, no corriendo peligro la unidad nacional. Tampoco se atenta al porvenir del castellano y además atiende al derecho de las minorías con relación a sus idiomas, manteniendo firme la unidad espiritual.

Afirma que los catalanes no pueden encontrar en la enmienda dificultad alguna, ya que de antemano reconocen que en Cataluña el castellano se utiliza como elemento indispensable en la enseñanza.

El señor JIMENEZ ASUA, en nombre de la Comisión, admite la enmienda.

El señor UNAMUNO defiende la redactada juntamente con Sánchez Román y el doctor Novoa Santos, en la pasada noche. Dice que le entristece intervenir en este debate, que ha entrado ya en la lucha de los partidos. Keitera sus manifestaciones sobre el vascuence, que no lo conocen la mayoría de los vascos.

Por la libertad de poder dar la enseñanza en los idiomas regionales, llegaremos a que los comunistas den sus enseñanzas en esperanto o ruso.

El hecho fundamental es que en Barcelona hay una Universidad española que no puede desaparecer. Más que a la autonomía regional hay que temer a la autonomía universitaria.

El señor RUIZ FUNES, en nombre de la Comisión, dice que no es posible aceptar la enmienda por discrepar de la aceptada anteriormente.

El señor MAURA afirma que la postura del Estado sólo puede ser el mantener sus universidades en todas las regiones. Y si acaso autorizara a éstas a establecer otros centros de enseñanza, lo que el Estado haría a través de estos cibileteos, era entregar el porvenir de España.

Nosotros no accederemos jamás a que vosotros los catalanes impongáis centro de la Universidad vuestro espíritu.

Se dirige luego al señor Guerra del Río y le pregunta: ¿Por qué los radicales no votaron la enmienda de los socialistas según prometieron ayer?

El señor GUERRA DEL RIO:— ¿Pero votaron ellos ayer la nuestra?

El señor MAURA:—Votarán en contra de la enmienda del señor Unamuno aquellos a quienes no importa haya o no enseñanza del Estado en Cataluña.

El señor AZAÑA interviene en el

debate, afirmando que le obliga a ello el discurso del señor Maura.

Mi posición—agrega—es clara y conocida de antiguo porque la enmienda del señor Sánchez Albornoz la firman los diputados de la Acción Republicana. El señor Maura, hombre luchador que acaba de salir del Gobierno, levanta una bandera que le servirá de plataforma; pero no tiene derecho a considerarse más español que los autonomistas catalanes, ni tampoco tiene derecho a anticipar el pensamiento de los que voten la enmienda del señor Unamuno.

Como hombre de partido votaré la enmienda del señor Sánchez Albornoz, y como diputado entiendo que una de las cosas que tiene que hacer la República es resolver el problema catalán. Si no se resuelve, la República habrá fracasado.

Lo que no puedo votar es un precepto constitucional que cierra el paso a los Estatutos regionales.

No me explico—añade—que el señor Maura cree una situación parlamentaria inútil. Debe tener en cuenta que hay colaboraciones que no se rompen en veinticuatro horas.

Ruega a las Cortes aprecien el problema tal como es: es decir, reservándose el Estado todas las facultades. No se pueden establecer antagonismos entre las culturas castellana y catalana, porque tan española es una como otra.

El señor MAURA rectifica, saliendo al paso de las palabras del señor Azaña relativas a los supuestos compromisos para el porvenir. Sostiene que en la enmienda socialista no hay nada que vaya contra los principios autonomistas.

El señor CRESPO presenta otra enmienda en el sentido de que la enseñanza en todos sus grados será dada por el Estado español. Las regiones

Los señores Maura y Azaña comentan por separado su distinto punto de vista y el señor Lerroux hace unas manifestaciones muy interesantes

#### LA COMISION DE CONSTITUCION

Antes de la sesión se reunió la Comisión de Constitución, examinando la fórmula propuesta por el diputado don Fernando Varela, que se aproxima mucho al dictamen.

#### LA FORMULA DE LOS SOCIALISTAS

Un diputado socialista manifestó hoy a los periodistas que si en la sesión no prosperaba la fórmula por ellos propuesta, la minoría socialista votaría la del señor Sánchez Albornoz, por ser la que más semejanza tenía con la suya.

#### NUEVO SECRETARIO DE ACCION REPUBLICANA

Ha sido nombrado nuevo secretario de Acción Republicana el diputado señor Royo, el cual facilitará a la Prensa notas de las reuniones de la minoría.

Los diputados señores Royo y Bello han desmentido la noticia dada ayer por la Prensa de que Acción Republicana es partidaria del sistema parlamentario bicameral, ya que por el contrario se defenderá el unicameral.

autónomas quedarían autorizadas para crear centros de enseñanza en los que expliquen en su idioma o dialecto.

La Comisión rechaza la enmienda, y puesta a votación ordinaria, los radicales se ponen en pie, siendo advertidos de su error por el señor Lerroux. Queda desechada la enmienda por 92 votos contra 72.

En votación ordinaria se aprueba el artículo 48 por 143 votos contra 67. Su redacción es así:

“Las regiones autónomas pueden organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas, de acuerdo con las facultades que se les concedan en sus Estatutos. Es obligatorio en ellas el estudio de la lengua castellana y ésta se usará también como instrumento de enseñanza en todos los Centros de instrucción primaria y secundaria de las regiones autónomas.

El Estado puede mantener o crear en ellas instituciones de todos los grados en el idioma oficial de la República.

El Estado ejercerá la suprema inspección en todo el territorio nacional para asegurar el cumplimiento de las disposiciones contenidas en este artículo y en los procedentes.

El Estado atenderá a la expansión cultural de España, estableciendo Delegaciones y Centros de estudio y de enseñanza en el extranjero y señaladamente en los países hispano-americanos”.

El señor BESTEIRO dice que queda terminada la discusión y aprobado el título tercero y anuncia que mañana dará comienzo la discusión de la totalidad de los títulos cuarto y quinto.

A las nueve de la noche se levanta la sesión.

#### UNAS MANIFESTACIONES INDISCRETAS

Un ministro plenipotenciario de España en el extranjero, asistió ayer a la sesión de Cortes y se comentaba hoy mucho en los pasillos el que dicho funcionario se permitiera hacer en la tribuna diplomática manifestaciones nada favorables al Gobierno y a la República, ante lo cual se quejarán varios diputados.

#### UNA FRASE DE CASARES QUIROGA

Durante la conversación sostenida al final de la comida a que asistieron el ministro de la Gobernación y los periodistas, se habló de la tormenta que descargó anoche sobre Madrid.

El señor Casares Quiroga, dijo: —Parece que el cielo se va haciendo republicano.

Y como un periodista le dijera que había coincidido en esa frase con el conde de Romanones, agregó el ministro de la Gobernación:

—Pues es la única coincidencia que tenemos.

D'OLWER, SE SIENTE CATALAN

Interrogado el ministro de Eco-

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Diversas noticias de la huelga ferroviaria. El trabajo en el puerto de Barcelona y las coacciones de los obreros de transportes

En la Plaza de Colón, de Barcelona, estalla una bomba, hiriendo a una niña

tema como la creación de la en-

por nuestra parte nos atendremos

EN TORNO AL DEBATE POLITICO

Después de la sesión, los comentarios

Como todas las conversaciones en los pasillos

El señor Lerroux habló un instante

Yo creo—dijo—que los republicanos

Para que nadie quede sin ver la mejor producción sonora de

Fiel a la Marina Hoy registran precios sumamente populares

blicanos debemos formar un frente único, pues no vamos a seguir a los socialistas

VIDA EXTRANJERA

Los revolucionarios venezolanos bombardean un vapor mejicano. Varios aviones lituanos vuelan sobre Vilna. Un record interesante

Trinidad.—Los revolucionarios venezolanos han bombardeado en alta mar el vapor mejicano "Superior"

CONFLICTOS INTERNACIONALES

Varsovia.—Varios aviones procedentes de Lituania, han volado a 800 metros sobre Vilna.

EL REPRESENTANTE DEL VATICANO EN LITUANIA

Ciudad del Vaticano.—En los círculos vaticanistas se ha desmentido el rumor de haber sido expulsado el encargado de Negocios del Vaticano en Lituania.

A BATIR UN "RECORD"

Londres.—Charles Arthur Butler lo tiene todo preparado para salir el próximo sábado, a las dos de la mañana, con rumbo a Australia, con objeto de batir el "record" de rapidez que detenta el inglés Mallison.

ACCIDENTE DE AVIACION

Buenos Aires.—Dos estudiantes se elevaron en avión, teniendo la desgracia de sufrir un accidente, estrellándose.

BATE UN "RECORD" DE RAPIDEZ

En cambio el señor Azafia comentó la intervención de Maura del modo siguiente:

—No tiene derecho el señor Maura, después de haber estado en el Gobierno hasta ahora, a pretender dividir las fuerzas republicanas.

Como se enterara de las anteriores manifestaciones el jefe del Gobierno, se limitó a decir:

—El resultado del debate ha sido lo más justo y equitativo para España y para la República.

LAS MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

Como de costumbre recibió el señor Besteiro a los periodistas después de la sesión.

—Estoy satisfecho—dijo—porque ya creo han acabado los debates apasionados, salvo lo imprevisto.

Mañana empiezan los debates sobre la totalidad de los títulos IV y V y solo tienen pedida la palabra cuatro oradores, aunque espero haya más.

Se va viendo claro—acabó diciendo—y la discusión de hoy ha sido viva, sin poder evitarse el natural apasionamiento en algunos momentos.

Mañana empiezan los debates sobre la totalidad de los títulos IV y V y solo tienen pedida la palabra cuatro oradores, aunque espero haya más.

Se va viendo claro—acabó diciendo—y la discusión de hoy ha sido viva, sin poder evitarse el natural apasionamiento en algunos momentos.

Los prohibidos

Se descubre otra partida de juego

Sevilla.—El gobernador dió cuenta de que la Policía había sorprendido otra partida de juego en un bar, y como la repetición de estos hechos ya significaba una repetida desobediencia a sus órdenes, había dispuesto que el atestado pasara al Juzgado.

Imitando a Gil Robles

Otro diputado que se declara revisionista

Cuenca.—El diputado don Joaquín Fanjúl, ha dirigido un manifiesto a sus electores dándoles cuenta de que se ha retirado del Parlamento por no querer coadyuvar a elaborar una Constitución que no refleja el verdadero sentir de la opinión española.

Al dueño del establecimiento le fué impuesta una fuerte multa.

Alicante.—La huelga sigue igual. Los obreros han desmentido las informaciones oficiales según las cuales el conflicto puede darse por fracasado.

Por el contrario—afirman los huelguistas—, de todas las provincias se reciben comunicaciones en el sentido de que el movimiento huelguístico ha de triunfar.

Antequera.—Han llegado dos trenes de Bobadilla y otros dos de Granada, que son conducidos por algunos ferroviarios y militares.

INCIDENTES EN VALENCIA

Valencia.—Anoche, en las calles de San Vicente y de la Paz, se registraron algunos incidentes, teniendo que intervenir los guardias de asalto.

GESTIONES DE ARREGLO

Sevilla.—La huelga de panaderos continúa en el mismo estado, continuando las gestiones para solucionarlas.

DE LOS SUCESOS DE GILENA

Sevilla.—El Juzgado que interviene en el sumario incoado con motivo de los sucesos de Gilena, ha decretado auto de procesamiento y prisión contra 65 detenidos y ordenó la libertad de otros 20.

ESTROPEAN LOS SEMBRADOS

Zaragoza.—Una comisión de patronos agrícolas de Asín visitó hoy al gobernador, para denunciarle que, cuando tenían los campos preparados para la siembra, penetraron en ellos los obreros socialistas, estropeándolos, para sembrar ellos.

Teatro del Principado

HOY VIERNES FEMINA Gran moda - A las 7 y cuarto Especial - A las 10 y media BUTACA: Señoras 1,00 Caballeros 0,50

La superproducción sonora y hablada en e-pañ el por-dobles, titulada SU INTIMO SECRETO

por Ann Harding Hu y Banni ter y L. Davidson

Mañana: Judo "reciente" Los mejores artistas de "Warner y Fifts" en Arriba el telón

100 revistas en una.—La obra más lujosa y espectacular que se ha llevado a la pantalla

miento de Ferrocarriles, para hacerse cargo de determinados servicios ferroviarios.

Anoche fueron detenidos el presidente y cuatro vocales del Comité de Relaciones de huelga.

Córdoba.—La Compañía de los Andaluces ha dado un plazo a los huelguistas para que se reintegren al trabajo.

Los obreros, por su parte, han enviado una comunicación urgente al Gobierno solicitando su inmediata intervención.

Granada.—La huelga mejora.

Sevilla.—El conflicto ferroviario sigue en igual estado, desarrollándose la huelga tranquilamente y tendiendo desde luego a mejorar.

Linares.—Sólo funciona el tren correo, que va conducido por el alto personal de la Compañía y clases del regimiento de Ferrocarriles.

Alicante.—La huelga sigue igual. Los obreros han desmentido las informaciones oficiales según las cuales el conflicto puede darse por fracasado.

Por el contrario—afirman los huelguistas—, de todas las provincias se reciben comunicaciones en el sentido de que el movimiento huelguístico ha de triunfar.

Antequera.—Han llegado dos trenes de Bobadilla y otros dos de Granada, que son conducidos por algunos ferroviarios y militares.

Madrid.—La Federación de industrias ferroviarias ha facilitado una nota desmintiendo que los huelguistas ferroviarios de Ronda apedreasen un tren.

LAS HUELGA DE BARCELONA

Barcelona.—Hoy se han descargado varios buques en el muelle de la Barceloneta.

A bordo del "Cabo de Palos" se detuvo a un individuo por ejercer coacciones.

También en otros muelles se trabajó en algunos vapores.

El gobernador ha dicho que la huelga mejora y que en la de transportes hay algunas anomalías que hay que corregir.

Como se han registrado coacciones graves por eso se clausuró el Sindicato.

Hablando del puerto acabó diciendo que se está formando en el Gobierno civil un censo de obreros para trabajar.

EN HUELVA

Huelva.—Se han reintegrado al trabajo los obreros del puerto afiliados a la C. N. T.

Las señoras protestan

Y los guardias estaban dispuestos a impedirlo

Madrid.—El director general de Seguridad confirmó la noticia de que en los alrededores de la Presidencia se reunió un gran número de señoras, que coincidieron allí, sin haber tenido carácter de manifestación.

De entre las señoras se destacó un grupo que subió a ver al Presidente para protestar del artículo 24 de la Constitución.

El señor Galarza aseguró que en la Dirección general de Seguridad estaba ya dispuesto un tanque con agua y colorantes para disolver a las señoras en el caso de que se negaran a obedecer las órdenes de los guardias de asalto.

Unas manifestaciones

El ministro de Marina da cuenta de sus planes en el departamento

Madrid.—Un redactor de "La Voz" ha celebrado una entrevista con el ministro de Marina.

Preguntado acerca de los problemas que tiene planteados su departamento, comenzó por decir que, a pesar de la alusión que le ha hecho en uno de sus escritos el humorista Wenceslao Fernández Flórez, él no ha renchado nunca en el estanco de El Retiro. Pero si algún departamento conoce es éste de Marina, por llevar varios años prestando sus servicios en el Instituto Oceanográfico, que está íntimamente ligado al ministerio.

—Además—agregó—he asistido, en representación de España, a varios Congresos internacionales relacionados con las cuestiones marítimas.

El ministro se propone estudiar el decreto dado por su antecesor sobre la reorganización del ministerio y en el que piensa introducir ciertas modificaciones.

En cuanto a la política general de su departamento, puede comprenderse en estas tres palabras: austeridad, sinceridad y orden.

La semana próxima tendrá terminado el presupuesto de Marina. Su antecesor ha conseguido en él una economía de veinte millones, que él ya a intentar aumentar aun más.

Lo de todos los días

Un automóvil mata a una señora y hiere a una niña

Madrid.—A última hora de la tarde, en el Paseo del Prado, un automóvil atropelló a una señora llamada Purificación Núñez, que iba acompañada de una hija suya de 14 años de edad.

Barcelona.—A las seis de la tarde se oyó una formidable explosión en la Plaza de Colón, sembrando gran alarma entre los transeúntes y vecinos.

Pronto se supo que se trataba de una bomba que había sido colocada en un montón de arena situado debajo de la columna de Hércules, la que al explotar causó algunos daños en los edificios cercanos, rompiendo infinidad de cristales.

Inmediatamente acudió la fuerza pública, que acordó aquel lugar, no dejando acercarse a nadie por el temor de que aún hubiera algún artefacto en el montón de arena.

RESULTA HERIDO UN NIÑO

Se sabe que a consecuencia de la explosión de una bomba en la Plaza de Colón, resultó herida, aunque no de consideración, el niño de seis años Enrique López.

Según declararon algunas personas, momentos antes de ocurrir la explosión, fueron vistos en aquel lugar unos individuos, uno de los cuales, dirigiéndose a los otros, dijo:

—Podéis hacer eso, ahora que no hay chicos.

El jefe de los Mozos de Escuadra ha manifestado que en su opinión la colocación de la bomba tuvo más objeto que el de causar alarma.

El gobernador, refiriéndose a este suceso, se expresó en iguales términos que el jefe de los Mozos de Escuadra y añadió que éste era un delito que caía de lleno dentro de lo previsto por la nueva Ley de Orden público, la que estaba dispuesto a aplicar con todo rigor.

TEATRO JOVELLANOS

A las 7 y 10 y media 1.º Cinematógrafo. 2.º GRAN FIN DE FIESTA

Despedida y éxito inmenso de la incomparable canción y bailes de fama mundial

AMALIA MOLINA

Magnífica colección de Mantos de Manila premiados en las Exposiciones de Sevilla y Barcelona

De Sociedad

Pasada una temporada en Asturias, regresó a Cuba el aplaudido actor asturiano, Regino López.

—Procedente de Bilbao se encuentra en ésta, don Anselmo González del Valle.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, al distinguido galán don Enrique Suárez.

—Pasan unos días en Oviedo, los señores condes de la Vega del Salto.

—De La Laguna (Canarias), se encuentra en esta ciudad pasando una temporada, el Rector de aquella Universidad y distinguido ovintense, don José Escobedo.

—Han regresado de Madrid, el oficial de Telégrafos don Enrique Navarro, su distinguida esposa y hijos.

FUTUROS HOGARES

Ha quedado fijada la fecha del de Noviembre para el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María Rosa Sanchiz, hija de los condes de Santa Ana de Torres y nieta de la condesa viuda de Revillagigedo, con el ingeniero de Minas, subdirector de las Herrerías del Turón, don Francisco Barba.

NATALICIO

Dió felizmente a luz un robusto y precioso niño, la distinguida esposa del ingeniero de Montes don Diego Terrero.

El estado, tanto de la madre como del recién nacido es satisfactorio, por lo que enviamos nuestras enhorabuena a los padres del niño y abuelos.

PROXIMA BODA

El lunes próximo contraerán matrimonio en Covadonga la bella señorita Modestina Cuesta, hija de don José Cuesta, con don Evaristo Portilla y Fernández Miranda, de muy distinguida familia de Meridional.

EN EL CENTRO MERCANTIL

Hubo ayer función de cine en el amplio salón de espectáculos organizado totalmente de un público selectísimo, entre el que figuraban bellísimas señoritas ovintenses.

Se puso primeramente en pantalla el "Noticiero Fox", ofreciendo notas interesantísimas de actualidad extranjera, y luego una película titulada "Tres hermanas" la cual por su fotografía, argumentación y técnica, puede codearse con las que hoy figuran en las carteleras días y más días.

Se desarrolla en una edición italiana, y tanto los intérpretes principales del film, como el ambiente bajo en el que se desarrolla, ofrecen muy del agrado de los espectadores.

Se anuncian para muy en breve verdaderos acontecimientos en el gran Club. No nos han dicho los directivos en qué consistirán éstos, pero los habrá, no cabe duda, que le obliga el desfile de personas de todos los matices, que afortunadamente entran por este precioso edificio en dirección a las salas de teatro, otros a la gran biblioteca y otros a los espectáculos.

Los hechos de Ezquioga

Un carterista hiere a la vidente y de paso se lleva las carteras

San Sebastián.—Un nuevo hecho ocurrido en Ezquioga ha venido a originar nuevos comentarios de los supuestos milagros.

Se confirma que el carterista Isidro Arpón ha hecho objeto de una superchería a la vidente Ramona Olazábal, pues aprovechando que la niña es sonámbula le dió unos cortes en la mano utilizando la hoja de afeitar que le sirve para dar los cortes en las chaquetas. Con ello se agrupó mucho público y Arpón pudo tirar su anzuelo, logrando apoderarse de una cartera que guardaba siete mil pesetas.

AYER, EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Se retira la acusación para un procesado de Laviana por homicidio; y otro de Gijón, por igual delito, recobra la libertad por alcanzarle los beneficios del indulto

JURADO DE LAVIANA

Ayer por la mañana se reunió en la Sección primera de esta Audiencia el Tribunal del Jurado para entender en la vista de una causa del partido de Laviana, por muerte de Evaristo Quintana.

Ocupaba el banquillo de los acusados el cuñado de Evaristo llamado Antonio Aquilino Martínez, a quien el abogado fiscal señor Vigil Escalera consideraba autor del hecho.

En el sitio de la defensa tenía asiento el abogado señor Tejerina, el cual negaba las alegaciones de la acusación, interesando fuera absuelto su patrocinado, por no resultar autor del delito que se le imputaba.

Constituido el Tribunal, una vez prestaron juramento o promesa los señores del Tribunal del Jurado, la Presidencia anuncia la imposición de multas a los que no han comparecido, levantándose a cuatro que se han presentado en aquel momento.

LEÉSE LA RELACIÓN DE HECHOS Y LOS ESCRITOS DE LAS PARTES

Declarado constituido el Tribunal comienza el juicio con la lectura de los escritos de conclusiones formuladas por la acusación y la defensa. Aquella interesa un veredicto de culpabilidad y el defensor la absolución, por entender que su patrocinado no es autor de delito alguno, por lo que debía ser absuelto.

El representante de la acusación particular no comparece.

DECLARA EL PROCESADO

Dice llamarse Antonio Aquilino Martínez, contar 34 años de edad, ser natural de Mieres y hallarse avecinado en el concejo de Laviana.

A preguntas del fiscal, contesta que el día de autos fué con abono para cchar la parte que a él le correspondía de la finca "La Argañal".

LA MAS BARATA

Pescadería Plaza del Progreso CAJON número 63 y 64 PESCADOS y MARISCOS Precios sin competencia Sardinias del alba Se reciben diariamente Precio 0,35 docena

yada" el cual que venía hacia él su cuñado Evaristo Suárez Quintana, y él, que tenía una treinta de trabajo, no se dio cuenta de nada de cuanto hizo, pero cree no haberle pegado con ella, sino con un palo.

El fiscal señala contradicciones entre lo que dijo el procesado ante la guardia civil y los jueces de Campo de Caso y de Laviana y lo que declara ahora.

El procesado insiste en que lo que dice ahora es la verdad. Que, al darle el palo, su cuñado pudo lesionarse con la trienta, cayendo entonces al suelo dada su débil constitución.

DECLARAN LOS PERITOS MEDICOS

Comparecen los médicos don José Cigarrón, don Luis Laredo, don Mariano Menéndez Zapico y don José María F. de la Torre.

Explica el señor Cigarrón cómo curó al herido, el que se agravaba al día siguiente, hasta dejar de existir el paciente.

Dan también informe los señores Laredo y Menéndez, entendiendo el primero que el golpe recibido por el Evaristo no fué la causa determinante de su muerte.

El señor Cigarrón advierte que al Evaristo nunca le ha visto hasta que últimamente le llamaron en su ayuda.

DECLARAN OTROS TESTIGOS

Desfilan luego por estrados varios testigos entre ellos la viuda del interfecto, y se dá por conclusa la prueba.

RETRÁDA DE ACUSACIÓN

En vista de lo actuado el fiscal retira la acusación contra el pro-

cesado, con lo que se muestra conforme la defensa.

El Presidente de la Sección de Derecho, pregunta entonces si entre el público hay quien mantenga la acusación; y como nadie le contestara, anuncia que queda sobreseída libremente la causa.

EN LIBERTAD

Seguidamente se extendió mandamiento de libertad para el procesado.

JURADO DE GIJÓN

También, y ante la Sala segunda, se vió ayer la causa seguida contra Angel Menéndez, a quien se acusa de un delito de homicidio y para quien el fiscal pedía la pena de 16 años y diez mil pesetas de indemnización a la familia del interfecto.

La relación de los hechos la hemos publicado recientemente y no hemos de repetirla.

Presidía la Sección de Derecho el señor Gómez.

En representación del Ministerio fiscal actuó el señor Echevarría y la defensa estaba a cargo del Letrado don José Buyla.

Después de leídas las conclusiones, comenzó la declaración del procesado.

Manifiesta Angel Menéndez, que estuvo en sociedad con Gregorio García Rodríguez, hasta que por

Agua Cutánea Castillo Limpia el rostro de impurezas

las diferencias de una liquidación con motivo de obras realizadas en el Sanatorio "Covadonga", tuvieron necesidad de separarse, comenzando entonces las persecuciones de Gregorio hacia el procesado.

El día de autos, 11 de Abril del año último, se encontraron en la calle del Marqués de Casa Valdés, de Gijón, y como el interfecto le diese un puñetazo en la barba y al mismo tiempo hiciese ademán de agredirle con un arma, el Angel, para defenderse tuvo necesidad de hacer dos disparos contra el Gregorio, causándole la muerte, entregándose a la autoridad el procesado después de realizado el hecho.

El defensor pregunta al procesado si no es cierto que estuvo dos veces recluido en el Manicomio, que tiene un hermano loco y que su padre se suicidó, contestando el procesado afirmativamente.

Los testigos que ayer han declarado ninguno concretó con exactitud sobre el momento de realizarse la agresión, limitándose a decir que oyeron la ríña, después que sonaron los disparos, reconociendo muchos que, en efecto, el interfecto buscaba y amenazaba de muerte al Angel.

También confirman que la familia del procesado y el propio Angel son seres de menguada mastridad, lo que corroboraron los peritos médicos.

Hecha la revisión de la prueba, el fiscal sostuvo sus conclusiones y

BAR AMERICA APERITIVOS Calle Cimadavilla

el señor Buyla sostuvo que su patrocinado es irresponsable del delito por ser un enfermo mental o en otro caso concurren en favor de su patrocinado la circunstancia de haber obrado con provocación, arrebatado y obcecación.

El Jurado se retiró a deliberar y dictó veredicto de culpabilidad, apreciando en favor del procesado todas las circunstancias modificativas apuntadas por la defensa.

En su consecuencia la Sala dictó sentencia, imponiendo al procesado la pena de seis años de prisión y 10.000 pesetas de indemnización; pero como le alcanzan los beneficios del indulto, la pena queda rebajada a tres años, y teniendo en cuenta que se le abona todo el tiempo de prisión preventiva y que puede acogerse a los beneficios de la condicional, el Angel Menéndez está en libertad.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Jurado

Laviana.—Contra Gregorio Rodríguez García, por homicidio. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Grande.

Sala de lo Civil

Gijón.—Don Francisco González con don Víctor Martínez, sobre pago de pesetas. Abogado, señor Ayesa; procurador, señor Sors.

Mieres.—Don Maximino Rodríguez y su esposa con Fábrica de Mieres, por indemnización. Abogado, señor Biezma; procurador, señor Bernardo.

Habla el público DEBE CORREGIRSE

Recibimos quejas de los vecinos de la calle de Caveda sobre la libertad en que se deja a chicos y grandes de dicha zona, y como campan por sus respetos, los vecinos tienen que oír un vocabulario que no es nada agradable. Pero como esto atenta a las buenas costumbres recomendamos se ejerza en la referida calle un poco más de vigilancia y se proceda con la mayor severidad con los que tengan exceso de lenguaje y no sepan respetar la tranquilidad del vecindario.

En este sentido llamamos la atención del jefe de la guardia urbana, seguros de que basta la presencia de un individuo de este Cuerpo para que se ponga término a ese espectáculo tan poco edificante.

OTRO CASO

Recibimos la siguiente carta: Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Distinguido señor: Nos tomamos la libertad de molestarle para rogar a usted encarecidamente tenga la bondad de hacerse "eco" de las quejas de unos vecinos pacíficos y honrados.

Los habitantes de las casas de la calle de la Concepción, desde el 32 en adelante, sin consideración a los transeúntes ni respeto a los demás vecinos, tienen el barrio por suyo y no hay hora, ni del día ni de la noche, que no nos sintamos molestos por sus palabras soeces, que denotan la poca (ninguna) cultura de quienes hieren los oídos con los alcances de las palabras, que son propias, exclusivamente, de "essa" mujercuelas que las pronuncian.

Los representantes de la autoridad de servicio en estos lugares, no ponen coto a estas cosas y por ello nosotros, recurriendo a su bondad, nos dirigimos a usted para que, desde su digno diario, llame la atención a la autoridad que corresponda, en bien de la tranquilidad y de la "mediana" cultura.

No dudamos ser favorecidos en nuestra petición, por lo que le damos las gracias.—Unos vecinos.

Nos hacemos, en efecto, eco de la denuncia, que consideramos fundada en justicia, y pedimos a los agentes de la autoridad todo el celo y toda la energía que el reprimir esos excesos exige.

Ateneo Popular de Oviedo Exposición de escultura y dibujos

Mañana sábado, a las seis de la tarde, se inaugura la exposición de esculturas y dibujos del joven artista, pensionado por la Diputación provincial, Goico-Aguirre.

Estará abierta todos los días de seis a nueve. La entrada es pública.

Triduo En las M. M. Carmelitas

Dedicado a la beata Teresa Margarita del Sagrado Corazón de Jesús (Redi), celebrará esta Comunidad un solemne triduo en los días 23, 24 y 25.

Los cultos de la mañana comenzarán a las ocho, y los de la tarde, a las cuatro y media.

Los sermones están a cargo del R. P. Juan Bautista, Del Espíritu Santo.

LA VOZ DE ASTURIAS es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

lea usted "La Voz de Asturias"

Por la libertad de enseñanza

Reunión de directores de Centros de Enseñanza privada

Ayer, a las once y media de la mañana, en el Liceo Asturiano, tuvo lugar una reunión de directores de centros de enseñanza particular o privada, que se vió concurrida con representantes de toda la provincia en número mayor de treinta.

Con la debida autorización gubernativa convoca y preside esta reunión el presbítero don Manuel Méndez, y asisten representantes de todos los centros de enseñanza particular de Asturias con el fin de sindicarse y tratar asuntos profesionales.

El señor Méndez dá lectura a una carta del señor Obispo en que felicita a los directores y profesores de Colegios particulares y les saluda reunidos en Oviedo, alentándoles a que continúen su benemérita labor. Terminada su lectura, que acabó con una salva de aplausos, lee las adhesiones de los centros cuyos directores no pudieron asistir y la de todos los centros de religión.

Se cambian impresiones. El señor Director del Colegio de Villaviciosa, don Manuel Fernández Rodríguez, dá lectura a un proyecto de reglamento. Interviene en la discusión del mismo el Director del Liceo Mierense, don Victoriano Roza de la Cueva, y el de Liceo Asturiano, señor Villanueva. Versa la discusión sobre la intervención que ha de tener el Estado y manera de ejercerla en los centros particulares de enseñanza. Sobre las subvenciones, becas y otros recursos que se pueden prestar a los colegios particulares sin necesidad de gravar a los Ayuntamientos con la nueva orientación que se pretende dar a estos centros. El señor Somoano dice que lo que en la reunión se trate debe concretarse a los fines que en la convocatoria se señalan, y el señor Ojanguen con más señores son partidarios de que se nombre una ponencia que estudie detenidamente los asuntos que se discuten. El señor Méndez pide la aprobación de los presentes, si se estima, para los puntos siguientes como fines principales de la asociación que se pretende y en la que todos convienen:

Primero. Defensa de derechos naturales como es el de los padres a dar enseñanza y educación a sus hijos en el centro que más confianza les inspire.

Segundo. Recabar del Poder público la consideración que merece la labor y los sacrificios realizados por la enseñanza privada en pro de la cultura nacional.

Tercero. Gestionar de los Poderes la libertad de enseñanza, más en consonancia con el derecho natural y menos costosa para la nación que la escuela única.

Se aprueban estos tres fines y para realizarlos se acuerda sindicarse formando una Federación de Centros de Enseñanza privada en Asturias, que tendrá su Junta Directiva en Oviedo, y que con otras provincias formará una Confederación Nacional, uniéndose a todos los organismos ya constituidos en defensa de la enseñanza privada.

Inmediatamente se nombra la ponencia que ha de redactar el definitivo reglamento, y una vez terminado recibirá por cara a la votación para constitución de la Junta Directiva, así como también los reparos y enmiendas que estubiesen oportunos al reglamento, que previamente se les ha de enviar.

Se dá por terminada la reunión e inmediatamente se reúne la ponencia, que queda compuesta por los señores siguientes:

Presidente, señor Villanueva. Secretario, señor Méndez. Ponentes, don Arturo González Abad Ojanguen, don Desiderio Sánchez Hernández, señorita Marina González del Castillo y don Urbano Lasúrtegui, de Oviedo; don Manuel Conde Olañeta, delegado en Gijón, y el señor Ocerín Jáuregui, delegado en Avilés.

Se acordó también reunirse los jueves de cinco a seis de la tarde y esperar de todos los centros particulares de la provincia que envíen cuantas observaciones estimen oportunas.

Desde estas columnas el señor Méndez hace constar que fué su deseo invitar a todos y cree haberlo hecho, pero que se entera con sentimiento de que algunas invitaciones no han llegado a su destino. Cuantos simpatizan con este movimiento particular o colectivamente pueden y deben dirigirse al señor Presidente de la Ponencia, don José Villanueva, calle de Mon, 2, Oviedo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Un mitin radical socialista en León, con intervención del ministro de Fomento.—La dimisión del comunista Stalin del Gobierno ruso

PROPAGANDA RADICAL SOCIALISTA

León.—En el teatro Alfageme se ha celebrado el anunciado mitin organizado por el partido radical socialista. Entre los oradores intervinieron Victoria Kent y el ministro de Fomento.

Hizo la presentación de los oradores el sub-secretario de Fomento, señor Gordón Ordax.

Todos defendieron el programa que el partido había seguido en las Cortes en todo momento, abogando por una República francamente izquierdista.

Victoria Kent explicó las causas por las cuales se opuso en el Parlamento a que se concediera el voto a la mujer.

El señor Albornoza entonó un canto a Castilla que considera el baluarte irreductible de la República española. Explica la actuación del partido en el Parlamento, especialmente su radicalismo en las cuestiones religiosas.

Se dirige a los partidos extremistas proletarios, expresándoles la necesidad de que la República lleve un contenido social. Dice que quienes consintieron los atropellos de la Dictadura sin levantar la voz, no deben oponerse a que la República marche por buen camino.

Defenderán el sistema unicameral y la elección del presidente de la República se haga por votación popular.

Terminó el señor Albornoza su discurso diciendo que esta República no será tragada como la del 73, porque aquellos eran hombres de más ciencia, pero los de hoy son de más puños.

COMENTARIOS A UN INCIDENTE PARLAMENTARIO

Madrid.—Todos los comentarios han girado esta noche alrededor del debate en la sesión parlamentaria de la tarde.

El ministro de Economía elogió el discurso del señor Azaña, diciendo que había prestado un gran servicio a la República. Ahora no pasa como cuando la Monarquía que todo eran promesas que luego no se cumplían.

El alcalde de Barcelona dijo que Azaña había resuelto un gran problema, toda vez que ellos no iban en su día de guerra, sino de paz.

Marcelino Domingo elogió también la actitud del presidente, reiterando a la par el propósito de resolver favorablemente en el Estatuto todas las cuestiones catalanas que no pueden quedar taponadas en la Constitución.

Los parlamentarios catalanes se apresuraron a dar inmediatamente cuenta por teléfono a Maciá de lo ocurrido en las Cortes.

Puig y Ferrater y Ventura Gassóis acudieron a felicitar al señor Azaña por el gran servicio prestado a España y a Cataluña. Si ellos hubieran intervenido, la cuestión se habría envenenado adquiriendo mayor violencia; por eso Azaña le rogó que no intervinieran, pues estaba convencido de que se llegaría a la solución más justa.

Hablando Cordero sobre el debate relativo a la enseñanza, dijo a los periodistas, refiriéndose a los que votaron la enmienda de Sánchez Albornoza:

—Allá ellos con su conciencia. Los socialistas hemos cumplido con nuestro deber y ahora a esperar la votación del Estatuto.

TRES FECHORIAS DE UNOS ATRACADORES

Barcelona.—Esta noche unos individuos alquilan un automóvil y al llegar a una calle retirada obligaron al chofer a entregarles la recaudación del día, que consistía en siete pesetas, el impermeable y la gorra.

Después fueron al estanco de la calle de las Cortes, pretendiendo asaltarlo, pero la encargada del establecimiento comenzó a dar gritos, logrando hacer huir a los ladrones.

Seguidamente marcharon a otro estanco de la calle de Borrell, penetrando en otro estanco, donde había un cliente y tras de obligar a éste y al dueño a retirarse a la trastienda, se apoderaron de 700 pesetas, huyendo rápidamente.

SE REPITEN LOS SUCESOS EN BRUNSVICK

Berlín.—Comunican de Brunsvick, que hoy penetró en un café un grupo de comunistas, atacando con porras de goma a los recistas, que se hallaban en el establecimiento.

Los agredidos se defendieron a tiros, contestando los comunistas en igual forma.

A consecuencia de los disparos resultaron siete heridos.

LLEGA A NUEVA YORK EL SEÑOR LAVAL

Nueva York.—A bordo del trasatlántico "Ile de France", ha llegado M. Laval, a quien se le tributó un imponente recibimiento.

Después marchó a la estación de Pensilvania, tomando el tren de las 11,22 para Washington.

DESORDENES EN EGIPTO

El Cairo.—Se reciben noticias de haberse registrado graves desórdenes en Chipre.

En Nicocía fué incendiado el palacio del gobernador.

LA DIMISION DE STALIN

Riga.—Noticias de Moscú afirman que la dimisión de Stalin es debida a la difícil situación porque atraviesa el Gobierno soviético.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR

Quito.—Por gran mayoría de votos ha sido elegido Presidente de la República del Ecuador, el señor Bonifaz.

EL NUEVO GOBIERNO MEXICANO

México.—El Presidente de la República ha manifestado que en el nuevo Gobierno figuran los señores Tellez y Calles para las Carteras de Interior y Guerra, respectivamente.

LOS FUNERALES POR EDISON

West Orange.—Se han celebrado los funerales por Edison, que fueron muy sencillos.

El cadáver del inventor será trasladado seguramente a su ciudad natal, en el Estado de Ohio, donde se le erigirá un monumento.

ASALTAN EL CONSULADO ESPAÑOL

Buenos Aires.—Un grupo de obreros españoles sin trabajo penetró en el Consulado de España, arrojando los muebles a la calle e hiriendo al portero.

En el Jovellanos Reparación de Amalia Molina

Ante numeroso público reapareció ayer en el Jovellanos la gran artista de variedades Amalia Molina.

Si alguien mantiene íntegra su personalidad en arte tan difícil cual es el bello español, sin faltar tampoco la gracia de unas finas canciones, ésta es Amalia Molina, protagonista de la loa quinteriana y artista que tendrá adeptos hasta el día en que decida retirarse de la escena, lo cual no será por ahora en vista de que se muestra cada día más joven y pudiendo dar lecciones a muchas estrellas de la... publicidad.

Así lo entendió el público, que la brindó grandes ovaciones, como ha de ocurrir hoy, dado lo breve de su interesante actuación en el teatro de la calle de Jovellanos.

De enseñanás Cursillistas al Magisterio

Convocamos a todos los compañeros a una reunión que tendrá lugar en las Graduadas del Fontán, de Oviedo, a las cuatro de la tarde del próximo sábado, día 24, para tratar de los asuntos siguientes:

Gestiones realizadas por nuestro delegado en Madrid. Elección de Comisión definitiva por división voluntaria de la actual. Se ruega la puntual asistencia. La Comisión

TODO EL MUNDO lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Valentín Fernández de la Poza ODONTÓLOGO OVIEDO Magdalena, 4-1.

# Informaciones de la Región

DESDE SAMA

## Se espera sea un hecho el traslado de las vías de Ciaño desde la plaza La Nozalera a un lugar del extrarradio

### LAS VIAS DE CIAÑO

Anteayer nos manifestó nuestro activo Alcalde, que, después de laboriosas gestiones, se espera que, de un momento a otro, sea un hecho el traslado de las vías de Ciaño desde la plaza La Nozalera a un lugar del extrarradio.

Era esta una aspiración antigua de Ciaño, y al hacerse cargo el actual Ayuntamiento de la vida municipal del concejo se encontró con que tan importante asunto apenas había sido iniciado.

Hoy, gracias a las activas gestiones de la primera autoridad local y de los concejales de Ciaño, podemos adelantar que, tan importante mejora, quedará convertida inmediatamente en realidad.

### LA REORGANIZACION DEL COLEGIO

También nos habló el señor Fernández del gran éxito que obtuvo la reorganización del Colegio de Segunda Enseñanza, cuestión esta debatidísima con gran pasión.

El número de alumnos matriculados supera, con mucho, a los de años anteriores, sobre todo teniendo en cuenta que se trata de comienzos de curso, en cuya fecha nunca se registró tan elevada matrícula.

### OTRAS MANIFESTACIONES

Habíamos oído que el señor Al-

droguería Marañal Telf. 1240 instalaciones eléctricas. Material de todas clases. Se reciben encargos para reparaciones.

calde había iniciado importantísimas gestiones sobre asuntos de comunicaciones y otros, y que, según se están deslizando aquéllas, hay poderosos motivos para confiar en el buen éxito de las mismas.

El señor Fernández nos confirmó esas gestiones, pero eludió el referirse a ellas de una manera concreta, prometiendo informarnos en breve.

Se refirió, después, en brevísimas palabras, a la nueva orden de clausura de carnicerías, para aclarar que dicha orden alcanza solamente a aquéllas en las cuales, durante el plazo concedido al efecto y más tarde prorrogado, no se han ejecutado las obras necesarias para independizarlas y dejarlas sin otra comunicación que la de la calle.

En cambio—agrega—continuarán abiertas al público las que fueron reformadas en la forma interesada, que son varias.

Precisamente estuvieron en el despacho de la Alcaldía algunos tableros, para solicitar un nuevo plazo, a fin de ponerse en las condiciones exigidas, y ello implica que aunque no falta quien, con estridencia más o menos, está interesado en envenenar esta cuestión, dichos industriales están bien dispuestos a someterse al requerimien-

to que, fundado en razones legales, se les ha hecho.

Por otro lado, y puesto que, con dudosa intención, alguien se permite afirmar, faltando a la verdad, que la Alcaldía persigue a los tableros, debe quedar sentado para siempre que, en este asunto, el Alcalde no hace otra cosa que ejecutar estrictamente acuerdos de la Corporación, no ejecutando nada por sí y ante sí.

### UNA MEDIDA DE SEGURIDAD

Por la Alcaldía, y en vista del peligro que ofrecía, se ha oficiado a Duro-Felguera para que hiciera la reparación del muro existente en la explanada que dicha Sociedad tiene sobre el monte a cuya falda está emplazado el Colegio de Segunda Enseñanza.

Por la indicada empresa, se están ejecutando las necesarias obras de seguridad, y por tanto, desaparece el peligro que había de venirse abajo el dicho muro y caer sus materiales sobre las casas sitas a la falda de dicha montaña.

### MIÉRES

#### POSESION DE MAESTROS

De la escuela nacional de niños de La Villa se posesionó el maestro propietario don Gregorio González Morán, cesando, por tanto, el interino don Juan José Ramos; y de la de Pereda don José Pérez, que hasta ahora tenía a su cargo la de San Tirso.

#### DECOMISO DE PAN

Por el Inspector municipal de Abastos señor Bayón se hizo un importante decomiso de pan a dos panaderías de esta villa.

Las piezas decomisadas se entregaron a la Asociación de Caridad de esta localidad.

#### FAMILIAS NUMEROSAS

Al Ministerio de Trabajo se remitieron varios expedientes relativos al Régimen de Subsidio a las familias numerosas.

#### DE TEATROS

Debutó con un gran éxito en el amplio coliseo de Pombo la renombrada compañía de comedias de Rafael Nieto, que puso en escena de forma acabada la chistosísima obra de F. Ramos de Castro y Anselmo C. Carreño titulada "Viva Alcorcón, que es mi pueblo".

Al terminar la obra brindó al respetable, un interesante y bonito recital poético el señor Nieto con ilustraciones a la guitarra que fué muy aplaudido, habiendo gustado mucho las diferentes canciones flamencas que figuraban en el programa.

Se despidió ayer de nuestro público con la bonita obra de Muñoz Seca "Mi padre".

### AVILES DE UN SUCESO

Dentro de la gravedad ha sufrido una ligera mejoría el individuo que fué atropellado por un tranvía en San Juan de Nieva.

Aprovechando la reacción de su estado pudo declarar, manifestando llamarse José Faya de Pedro, natural de Nava (Asturias), casado y vechidado en Villaviciosa.

En cuanto a cómo se produjo el accidente, no supo explicarlo.

### DE SOCIEDAD

Con objeto de asistir a la Asamblea de Secretarios de Juzgados municipales, llevando la representación de los de este partido, salió don José R. de la Flor Solís, Secretario del Juzgado municipal de esta villa.

### La Foz (Morcín) NUEVO HOGAR

En la iglesia parroquial de Riosa han unido para siempre sus destinos la bella y encantadora señorita Remedios Villanueva con el joven don Graciano Iglesias.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de Riosa don Manuel Alvarez Suárez y apadrinaron en la ceremonia la simpática señorita Amparo Alvarez, prima de la novia, y el joven don Manuel González, primo del novio.

Después del acto nupcial, fueron obsequiados los asistentes con un gran banquete en la conocida casa de don Marcelino Muñiz.

Entre los invitados recordamos a don Francisco A. Nava y don Jesús A. Alvarez, de La Foz; don Juan Bayón, contratista de arrastre en Hulleras de Riosa, y don Florentino García, empleado de Hulleras de Turón y tío del novio, y las señoritas Amparo Sariego y Consuelo Martínez.

A las seis de la tarde los novios salieron en auto para Oviedo y otras capitales de España.

Damos nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio y a sus respetables familias.

### PETICION DE MANO

Por el conocido y acreditado industrial de Villamer (Riosa) don José Cabo, y para su hijo el joven don Rufino, ha sido pedida la mano de la bella y encantadora señorita María del Rosario Sánchez, hija del antiguo y competente maquinista de Hulleras de Riosa don Celestino Sánchez.

Con tal motivo entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

Reciban nuestra enhorabuena los novios y sus familiares, especialmente el señor Sánchez, íntimo amigo nuestro.

### Valdesoto (Siero) PETICION DE MANO

Por don Mariano Vallina Díaz, y para su hermano don Otilio, ha sido pedida la mano de la bella señorita Adelina Martínez, hija de apreciable familia de esta localidad.

La boda se celebrará en breve. Enviamos por adelantado a tan estimados jóvenes y familias nuestra cordial enhorabuena.

### LA FELGUERA ATENEO OBRERO

Para el próximo sábado, 24 del corriente, este Ateneo organiza una fiesta cultural en el Teatro Pinar Duro. Se proyectará la película instructiva "De la selva a la parrilla" y la Sinfónica ejecutará un programa escogido. La función empezará a las nueve en punto de la noche.

La entrada se reserva exclusivamente para los socios y sus familias. Se recomienda a los socios pidan la tarjeta de asistencia en la Secretaría, pues no se responde de las deficiencias que pueda haber en el reparto a domicilio.—La Directiva.

### Moreda (Aller)

#### ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS EN EL COVARONGA

El pasado día 18 nos han ofrecido los señores Menéndez y Palacios la ocasión de conocer la formidable película Paramount totalmente hablada en español y titulada "Amor audaz". Es sin duda alguna una gran producción, en la que se ve no se ha regateado ningún género de esfuerzo, pudiendo decirse que con ella se presentó por primera vez y en lengua española una cinta de carácter internacional de presentación suntuosa e interpretación artísticamente refinada.

Para el domingo nos anuncian las carteleras de este coquetón teatro el estreno de una grandiosa proyección sonora en la que es principal intérprete el famoso Harold, con lo que auguramos a la empresa un lleno, como los de costumbre.

### TRUBIA

#### VIDA SOCIAL

Hemos tenido el gusto de saludar en esta localidad a nuestro buen amigo don José Moure Sotura, practicante municipal de Llanes.

—Igualmente saludamos a la bella y simpática señorita ovetense Rosarín Alvarez, que pasó unas horas entre nosotros.

### JUNTA GENERAL DE "LA JUNIGRO"

Hoy viernes, a las ocho de la noche, se celebrará, de segunda convocatoria, la junta general de la Sociedad del bollo "La Junigro", suspendida el día 19.

El orden del día será: Lectura del acta anterior; lectura de la Memoria de cuentas del ejercicio de 1930-31; nombramiento de cargos y proposiciones generales.

Se ruega a todos los señores asociados acudan a esta junta que tendrá lugar en el Teatro-Casino.

### ¡Transportistas!

Acudid con vuestros vehículos a la Asamblea que se celebrará en la Cámara de Comercio de Oviedo (Plaza de Riego, 4), el día 24 del actual, a las cinco y media de la tarde, en la que se dará cuenta, por los comisionados de la anterior Asamblea, de las gestiones realizadas en Madrid con relación al proyecto de ley sobre transportes mecánicos por carretera.

DESDE TEVERGA

## Apostillas de un artículo relacionado con el Ayuntamiento y la carretera Entrago-Taja

No creo equivocarme al suponer al señor "Tuntu" autor de otro artículo, publicado en LA VOZ DE ASTURIAS del 24 de Septiembre, censurando la actuación de nuestro Ayuntamiento en lo referente a construcción de caminos vecinales. Y no creo sufrir error, al atribuirlo al señor "Tuntu", porque en este, como en artículos anteriores, ha empleado análogos razonamientos mediante los cuales demuestra no estar bien enterado del asunto en cuestión y el deseo con que pretende justificar nuestra inexistente oposición a la terminación de la carretera Entrago-Taja.

Jamás hemos poseído el deseo de sostener polémicas, aunque a ello dieran lugar nuestros adversarios, pero ante las injustas acusaciones de quien con tanto empeño pretende evidenciar una arbitraria administración por nuestra parte, nos hallamos en la necesidad de publicar este segundo artículo en oposición a tan vanos deseos. Y por más que persistan nuestros detractores en su improcedente actitud, resultarán inútiles sus esfuerzos ante las poderosas armas de justicia y equidad con que contamos.

Al constituirse la actual Corporación municipal, a todos nos animaba el buen deseo de satisfacer las necesidades más perentorias de los pueblos en relación (claro está) a los medios económicos del Municipio. Nuestros esfuerzos resultaron irrealizables en la cuantía que apetecíamos, porque el anterior Ayuntamiento había adquirido compromisos como el de aportar a la construcción de caminos vecinales la cuantiosa suma de 144.540,41 pesetas, y otros que, por concepto de expropiaciones y cierres, ascienden a una cantidad respetable, dejando en caja solamente 4.282,90 pesetas.

En estas circunstancias creímos oportuno restringir los gastos en todo lo posible y activar la recaudación a fin de hacer factible la confección del presupuesto extraordinario en el que se consignaron 10.000 pesetas para la carretera Entrago-Taja, que con 2.000 que tenía

dicho capítulo ascienden a 12.000 pesetas. Por este motivo hemos diferido los compromisos de expropiaciones y cierres de la carretera de Villanueva y aplazado la construcción de locales-escuelas en algunos pueblos que por carecer de condiciones adecuadas, exigidas por la Ley, corren el inminente peligro de ser suprimidas.

Expuesta, cual queda, la norma que hemos seguido para dar satisfacción a las aspiraciones de los pueblos de Taja y Urría, ¿en qué consiste nuestra absurda actitud, señor "Tuntu"? Unicamente en que no hemos optado por el empréstito que solicitan, al que no llegaremos mientras dichos vecinos no den a conocer la forma de amortizarlo, porque nosotros, dada la actual situación económica, no la vislumbramos. ¿No existe, señor "Tuntu", una distancia considerable entre esto y lo de "absurdo"?

En el anterior artículo dábamos a conocer las cantidades aportadas por el Ayuntamiento con destino a caminos vecinales, que ascendían a 17.777,49 pesetas, y el señor "Tuntu" sigue en sus trece de que el Ayuntamiento no aportó una sola peseta con tal destino. ¿Quién le habrá metido en la cabeza semejanza absurda? Me inclino a creer que solo son fantasías forjadas únicamente en su imaginación.

Nuevamente saca a relucir el señor "Tuntu", las suspicacias de que hemos hablado en nuestro anterior artículo, pues manifiesta que el Ayuntamiento se propone emplear la consignación del presupuesto en el cierre de las fincas limítrofes a la carretera de Villanueva, y es lo cierto que esa consignación—unas doce mil pesetas en total—ha sido destinada a la continuación de las obras de la carretera Entrago-Taja, según puede con ordinario, acordado por unanimidad, probarse con el presupuesto extra-ordinario al público. ¿No es razón suficiente para que usted se convenza de que está mal enterado del asunto, según he dicho anteriormente?

Si usted desea continuar escribiendo sobre la cuestión que nos ocupa, le agradeceremos se sirva pasar por este Ayuntamiento en el que le facilitaremos los datos que necesite para que no siga por derroteros tan extraviados.

### Un concejal

N. de la R.—La abundancia de originales nos obligó al aplazamiento del anterior artículo por más tiempo que, hubiera sido nuestro deseo.

### Caborana (Aller)

#### DE TEATROS

El pasado domingo debutó en nuestro teatro local la incomparable artista de variedades Amalia Molina, la que por ser ya conocida de buena parte de este público hizo

## Don Leopoldo Escobedo y Carbajal

Catedrático jubilado de la Facultad de Derecho de esta Universidad

Falleció en Oviedo el día 22 de Octubre de 1931, a los 82 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

El Excmo. Rector y Claustro de la Universidad.

Su deseconsolada esposa doña María Ana González-Alberá del Valle; hijos don Leopoldo, don José; doña María de la Asunción, doña María de la Concepción, don Saturnino y don Vicente; hijos políticos don Valentín Fernández y Fernández, doña Josefa Hernández Montesdeoca y doña Concepción Bailly Coderque; hermanos don Saturnino y don Angel (del comercio de esta plaza); hermanos políticos doña Serafina González Suárez, doña Rafaela Fernández Rivero y doña María de la Concepción González-Alberá del Valle; nietos, primos, sobrinos, demás parientes y personas piadosas,

Suplican encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy viernes, a las once de la mañana, en el templo de San Juan y acto continuo a la conducción del cadáver desde la Universidad (calle José Tartiere) al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

CASA MORTUORIA: URÍA, 18

El duelo se desfilde en el sifto de costumbre

Todas las misas que se celebren hoy día 23 en la parroquia de San Juan, serán aplicadas por su eterno descanso. El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, conced. indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria de Pedro Guerra.—Rúa, 11—Teléfono, 3416

LA SEÑORITA

## Mercedes Espina Fernández

Falleció en su casa de Canto-Serrón (Mieres) a las seis de la mañana del día 22 de Octubre de 1931

A LOS 29 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su deseconsolada madre doña Cesária Fernández (viuda de Espina); hermanos doña Aurora, don German, doña Julia, doña Reinería y don Avelino (ausentes), don Plácido y doña Josefina; hermanos políticos don José Ardura, don Bautista Argüelles, don Mariano Roes, doña Rosario Roes (ausentes), don Manuel García; tíos, sobrinos y demás parientes.

Participan tan sensible pérdida y les ruegan se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy viernes día 23, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria hasta el cementerio de Vegadotos, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

Funeraria «LA PASERA»

que se llenara el teatro de bote en bote, tanto en la sesión de la tarde como la de la noche. No nos causó extrañeza alguna tan enormes llenos, porque el solo nombre de tan renombrada artista hace que éstos sean completos y los aplausos delirantes, por concurrir en esta estruendosa de variedades de primera magnitud, el arte más depurado, la elegancia escénica más indiscutible y el más refinado gusto y exquisitez en decoraciones y vestuario. Acompañada al piano a la imponente artista el renombrado maestro sefior Almendro, que también dejó bien patentizados sus vastos conocimientos musicales.

A una y otro enviamos desde estas columnas nuestra más sincera y talurosa felicitación, así como al empresario don Telesforo Palacios por el selecto programa que nos preparó el domingo, permitiéndonos preparar el que debe repetirse con una mayor frecuencia esta clase de espectáculos, en la seguridad de que el pueblo sabrá agradecerle en cuanto valen sus deseos y sacrificios por complacerle.

También el Café Concert se ha visto estos días concurridísimo por su miriada de variedades, y aunque la artista, y en contra de la voluntad de sus dueños, no ha sido del todo del agrado público, no obstante sabemos que han de desfilan por dicho café artistas de reconocida fama artística, como la Luisita Fierres que debutará en el mismo el día 23, actuando el 24 y el 25 en cuyos días ha de contar tan simpática y bella artista con bastantes admiradores, por ser ya conocida su labor artística en este valle, don de tanto se la aprecia.

**GRADO**  
CONTINUA EL "FILM"  
Sería necesario que los encargados de velar por el orden, por las vidas y por las haciendas de sus semejantes, que son esos señores de galoneado uniforme que vemos deambulando a diario por las calles, en actitud filosófica, tuvieran el don de la obediencia para acabar de una vez con esa caterva de individuos, de la más baja extracción social, que han hecho del robo y del bandidaje su profesión predilecta. Gente vigorosa, decidida y joven en su mayoría y hecha a las interminables caminatas a pie por el llano o por la montaña, con bueno o mal tiempo, de noche o de día, pues nada ni nadie les arredra, su campo de operaciones se extiende de Norte a Sur y de Este a Oeste de la provincia, sin que la asidua vigilancia de la Guardia civil, encargada de su persecución, logre poner coto a sus continuas fechorías.

Parece que los ladrones se han propuesto realizar, a estilo moruno, una "escrupulosa" "razzia" en Asturias, dado el innumerable número de atentados contra la propiedad que se vienen cometiendo en todo el territorio del antiguo Principado. Grado no podía librarse de esta "epidemia rateril", no obstante lo sano de su ambiente purísimo, y así vemos que no amanece un sólo día sin que los descendientes de "Caco", que no se sabe cuando duermen, dejen a tal o cual vecino sin traje que vestir o a determinado comerciante sin existencia, cuando no también sin dinero para adquirirlos.

De otros dos robos tenemos que dar cuenta a los lectores, perpetrados uno, en la casa de campo que los señores de Alvarez (don Isidoro), residentes en Gijón, poseen en el inmediato pueblo de La Magdalena, y otro, en el establecimiento de ultramarinos que en el lugar conocido por "El Mesón" tiene don José Fernández. La manera de "operar" de los "tandás" demuestra su habilidad y que no les es desconocido el terreno que pisan, pues en ambos "palanquetazos" han hecho a la perfección su "trabajo". Aunque lo robado—algunas ropas y una pequeña cantidad en metálico—no es para dejarlo en manos de la indigencia, convendría, sin embargo, que las autoridades estrecharan en lo posible la vigilancia, de tan largas proporciones, contra las casas en que se proyecta. Pero por si acaso no nos despendamos de los lectores, les decimos LA DEPENDENCIA MERCANTIL. Se reunieron en el Ayuntamiento

to la casi totalidad de los comerciantes de la villa y la dependencia mercantil, para tratar del horario de apertura y cierre de los comercios.

Ambas partes defendieron, con firmeza y sin vacilaciones ni titubeos, sus respectivos puntos de vista, no llegando a nada definitivo por intransigencia de todos. Los dependientes exigen que la hora de apertura sea la de las ocho de la mañana, cosa que ya se viene haciendo, y la de cierre la de las siete de la tarde, excepto los dominicos, que, de ser aprobadas estas bases, la suspensión de operaciones se verificaría tres horas antes, o sea a las cuatro.

Se acordó que los comerciantes presenten por escrito sus bases para, en unión de las de los dependientes, someterlas a la resolución del Comité paritario.

Villamil.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

Sección Bursátil  
Bolsa de Madrid  
(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 22 de Octubre 1931

Table with columns: Valores del Estado, Deuda perpetua, Id. Exterior, Id. Amortizable, etc.

Table with columns: Valores con garantía del Estado, Obligaciones, Id. Id. Emisión, etc.

Table with columns: Acciones, Banco España, Sociedad Metalúrgica, etc.

Table with columns: Obligaciones, Sociedad Fábrika Mieras, etc.

Table with columns: Otros valores, Bédulas, Obligaciones, etc.

Table with columns: Bolsas de Bilbao, Agilones-Banco de Bilbao, Id. de Vizcaya, etc.

Doña Florentina Olay Rodríguez

En la tarde del martes se verificó en Noreña el sepelio del cadáver de la virtuosa señora doña Florentina Olay Rodríguez, de muy estimada familia de aquella villa condal, constituyendo el acto una sentida manifestación de duelo y la prueba más concluyente de la estimación en que se tenía a la finada y se tiene a sus deudos. Y en la mañana del miércoles, en la iglesia parroquial, se celebraron solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de la que fué mujer de sentimientos sólidamente cristianos, de las que habian sabido edificar con su conducta, inspirada a toda hora en normas de un vivir sencillo y austero.

Pasó por el mundo haciendo cuanto bien pudo, y ello fué de continuo, para merecer en este instante, en que se rinde justicia a su memoria, el homenaje de respeto y gratitud de cuantos habian recibido el auxilio de su mano. Y las obras piadosas o de celo religioso tuvieron también en ella una colaboradora entusiasta y una defensora ardiente, pero sin vanidades mundanas, de las que no poco se padece.

Hacemos presente los sentimientos de nuestro vivo pesar a su apreciable familia, y de modo especial a sus hermanos don Francisco, doña Teresa, don José, don Manuel, don Felipe, doña Faustina, don Fermín y don Atilano Olay Rodríguez; hermanos políticos doña Mercedes Eusa, don Avelino Junquera, doña Dolores Junquera, doña Emilia Alvarez, doña María Rodríguez, don Alfredo Junquera, doña Antonia Mencia y doña Carlina Rodríguez; sobrinos, primos y tíos.

Doña Josefa Rubiera Villanueva

También falleció en Cayés a los 52 años de edad, y después de recibir los Santos Sacramentos, con los que confortó su alma en el instante supremo del tránsito de esta vida a la otra, la bondadosa señora doña Josefa Rubiera Villanueva, que era esposa del acreditado industrial en aquel lugar don Vicente Suárez Alvarez, al que habia dado numerosa prole, a la que atendía y cuidaba con el más tierno cariño y solicitud de madre. Por eso en el hogar constituido quedaba un vacío que será imposible llenar, porque a la madre no se la reemplaza nunca, porque nadie como ella sabe de los deberes que a la mujer se le imponen y de la abnegación que exige el criar y educar en nobles enseñanzas a las criaturas a las que se da el ser. Y este noble ejemplo era el de doña Josefa Rubiera Villanueva, madre de once hijos y que no obstante nunca se encontraba tan satisfecha ni se consideraba tan feliz como cuando se veía rodeada de todos ellos y del esposo amado. Y esa satisfacción íntima de madre era el sedante para las horas del deber, siempre penosas.

En todo el concejo de Llanera era su nombre citado con cariño y respeto, porque todo el mundo conocia sus altas condiciones morales y con qué amor y prestando atención a sus hijos, que acababan de sufrir la mayor de las pérdidas a la que puede someterles el infortunio en el caminar de la vida.

En la mañana del miércoles, y con numerosa concurrencia, se verificó la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Cayés, donde recibió cristiana sepultura, manifestándose a la familia el pesar general del pueblo por tan gran de desgracia.

También nosotros hacemos presente nuestro dolor a su viudo don Vicente Suárez Alvarez; hijos doña Alicia, doña Herminia, don Manuel, doña Argentina, don Secundino, doña Josefa, don Vicente, doña Fermina, don Joaquín, don Julio y doña Adelina; hijos políticos don Severino Sánchez, don Manuel Heres, don Aurelio Pérez, doña Nieves Rodríguez y doña Rosa Fernández y demás estimados familiares.

Don Marcelino González Díaz

En el barrio de San Lázaro, de esta ciudad, dejó de existir el martes último el que fué estimado ovetense y popular y competente maestro peluquero don Marcelino González

Díaz, que rinde su tributo a la muerte cuando acababa de cumplir los treinta años, que es cuando más se ama la vida y se presenta más despejado el horizonte.

Como era persona amable y servicial, y dentro de su oficio habia mostrado las más especiales condiciones, con las que se habia atraído una buena clientela, sus relaciones eran numerosas y entre las mismas produjo un sincero pesar la noticia de su fallecimiento, y se puso de manifiesto en el acto de conducir su cadáver al cementerio civil, el que tuvo lugar a las cinco y media de la tarde de anteaer con un gran contingente de personas.

Nuestro pésame más sentido a su madre doña Virginia Díaz; hermanas don José, don Rafael y don Servando González Díaz; tíos y primos.

Gacetillas ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo y "varietés".

Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Salón Toranzo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Pidiendo madrina

La solicitan por conducto de LA VOZ DE ASTURIAS los soldados Jesús Rodríguez Hernández, Valentín Sánchez González, Eduardo Orejas Barriga y Enrique Cufía Cufía, pertenecientes a la Agrupación de Radio-Autos, en Villa Sanjuso. Alhucemas.

Lea usted "La Voz de Asturias" Sección por palabras

ACADEMIA de corte y confección, por el sistema más moderno, Profesora con título, Magdalena, 11, 3.º—Oviedo.

RADIOYENTES! Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirigidos a Trascorralas, (Relojería).

SE VENDE la papetería número 8.675 de la Sociedad de Pastos de Santiago de Sama de Langreo, que ha sido favorecida con la casa que ribaña dicha Sociedad.

Para informes: Sama, Honorino Montus (Coatilería), y en Oviedo, Cans Langreo.

VENDIENSE Corchos, lana, serén, resacas, planillas y almadreces finas en la Plaza al lado Teatro Campoamor.

SE VENDE esterilla y esesparates propios para tienda, en inmejorables condiciones. Informes: Kloneo periódicos, Arzobispo Quintanilla.

IMPORTANTE.—Se alquila local-vivienda y lagares completos en inmejorables condiciones. Para informes: D. Eustaquio González, Santa Ana, 2.

VENDIENSE solar y casa compuesta de bajo y dos pisos, en el camino de 29, Fuente del Prado, informarán en el 29, bajo.

PARA pequeño negocio muy productivo necesito mil pesetas. Buen interés y garantías. Escribir XX, Pabellitas.

CONTABLE joven desea colocación. Para informes: Arrieta-Carnicería.

FIAT 509, berlina, como nuevo. Pesetas 6.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 509, dos plazas, perfecto estado. Pesetas 3.750. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 503, berlina, perfecto estado conservación. Pesetas 6.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 614, berlina, matrícula O-7.215 como nuevo. Pesetas 8.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT. Piezas legítimas únicamente en Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

HISPANO 514 (Licencia Fiat), primer coche nacional construido en serie y sin competencia en precio y calidad. Visitad exposición en Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

Funerales por doña Jaime

La Junta Regional del Principado, pone en conocimiento de los tradicionalistas asturianos, que mañana sábado, a las once y media, en la iglesia parroquial de San Isidoro, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don Jaime de Borbón (que su gloria halle).

Esta Junta espera de la reconocida lealtad de todos sus correligionarios, de los simpatizantes y católicos en general, asistan a este religioso acto, rindiendo así piadoso tributo a quien en vida supo mantener con austera y digna sinceridad, sus principios religiosos y políticos, noblemente reconocidos por sus adversarios de todos matices.

A la salida del funeral se repartirán entre los pobres bonos de la Asociación de Caridad.



Escopetas triple cierre, dos cañones, desde 80 pesetas, para pólvoras sin humo

VENTAS A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO

Catálogo gratis Franco de portes y embalajes

Establecimientos V. A. F.—Instituto,

Aniversario Don Antonio Riera Fernández

Se cumple hoy viernes, 25 de Octubre, el segundo aniversario de la muerte del que fué estimadísimo ovetense don Antonio Riera Fernández, que vivió rodeado de simpatías, respetos y consideraciones por sus nobles virtudes ciudadanas, que habian hecho de él un hombre ejemplar, de conducta transparente, de las que merecen ser citadas con elogio, como lo fueron siempre por los ovetenses que se habian honrado con su amistad y como lo hacemos nosotros una vez más en homenaje a los méritos que le adornaron.

En las iglesias de San Juan y San Tirso se dirán hoy Misas en sufragio de su alma.

Nuevamente nos cumplé expresar a la familia del hombre cordial y bueno fallecido la expresión de nuestro sincero pesar, y así lo hacemos al dirigirnos de modo especial a su viuda doña Primitiva Alvarez; hijos don Manuel y doña María del Pilar Riera Alvarez; hijos políticos doña Luisa Fernández y don Ramón Fernández Riesgo; madre política doña María San Martín; hermana política doña Aurora Alvarez; nietos, sobrinos y primos.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

REPRESENTANTE Importante casa maquinaria eléctrica desea representante activo y bien relacionado para la región de Asturias. Ofertas con detalles, informes y referencias al número 4748. Apartado 911, Madrid

PROFESIONALES

Doctor R. Miyares Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Calle de Jax, 8, entresuelo, Teléfono, 2700

A. Cortés del Egidio Enfermedades del aparato respiratorio. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Noval, núm. 10, pral. Teléfono 2132

Julio R. Fontán Especialista; estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y 2 a 4. Uría, 25, segunda.—Teléfono 35-50, OVIEDO

México Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 1082.

LABORATORIO MEDICO E. Menéndez Del Instituto de Higiene y del Dispensario Anti-Venéreo.—Análisis clínicos, Cabo Noval, 12, dra. 2.º Teléfono 265.

Joaquín Pumarino Alonso Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón, Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leyala (Suiza). Consultas diarias, excepto domingos, de 11 a 1 y 4 a 6. Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha. Teléfono, 2526.

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

Guillermo López del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis Diaterma - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Buylia Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 25, 1.º. Teléfono 31-26.

LUIS F. VEGA Médico Oculista Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 8100.

Mariano Fernández Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos. RAYOS X Consultas de 10 a 1 y de 4 a 7. Uría, 33 pral. OVIEDO Teléfono 1027

Alfredo Blanco Médico del Hospital provincial (Clínica general, Operaciones). RAYOS X Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6. Campoamor, 26. Teléfono 8529

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1834. OVIEDO

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial. Consultas: de 11 a 2 y de 3 a 5. URÍA, 50, 2.º. Teléfono 9316

M. F. Martínez-Buisasola Medicina general, pulmones y corazón. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6. Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

Joaquín García Morán Pasa consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el Sanatorio Celestino Alvarez

México Valentín Fernández Especialista VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. OVIEDO — Teléfono 13-50

DANCING ASTUR, Cabaret de primer orden

Dirección artística MICALIS-SALIS

INDEPENDENCIA, 10 Teléfono 3981

Todos los días grandes Soupers Tangos - Sorprendentes debuts - Legítimas primeras marcas, MACHARNUDO DOMECCQ, pureza y distinción.

NOTAS DEPORTIVAS

DE FUTBOL

Los árbitros para los partidos del próximo domingo

Oficialmente se nos ha dado cuenta de los jueces que han de actuar en los partidos del campeonato mancomunado Asturias-Cantabria.

Para el encuentro en Teatinos entre el Racing de Santander y el Oviedo, está designado Amadeo Sánchez.

La lucha Sporting-Gijón, corre a cargo de Menchaca.

Y el partido Eclipse-Stadium de Avilés será arbitrado por Polidura.

Los de Santander aún no han hecho la lista oficial de los jugadores que integrarán el equipo. Desde luego parece descontado que actuará Baragaño.

Por lo que se refiere al Oviedo, nuestras noticias son de que el equipo será el de costumbre, ya que el nuevo medio ala no debutará seguramente hasta el encuentro con el Stadium de Avilés.

En segunda categoría, jugarán el domingo: Deportivo de Turón-Sportiva, en La Bárzana.

Círculo Popular-Racing de Mieres, en La Barranca.

Reconquista-Natahoyo, en Gijón. Este encuentro se celebrará por la mañana.

En el calendario está señalado también el encuentro Club Astur-Racing de Sama. Pero conocida es la retirada de este último equipo del campeonato.

Con estos encuentros termina la primera vuelta del campeonato.

En las eliminatorias de tercera categoría, hay señalados los siguientes encuentros:

Zona A.—Cimadevilla-Sport; Llano-Racing; Victoria-Jovellanos.

Zona B.—Rápido-Juventud; Aytting-Europa.

Zona C.—Lada-Pumar; Tuilla-Foco.

Zona D.—Figaredo-Comercial.

CLUB ASTUR Convocatoria

El Club Astur convoca a sus socios y simpatizantes a una reunión general que celebrará hoy viernes, a las siete y media, en el local de la Juventud Socialista, en San Antonio.—El Secretario.

SECCIÓN DE RETOS

Los obreros de don Jerónimo Alvarez, del Puente de la Argañosa retan a los de don José Nieto para jugar un partido el próximo domingo. Campo y hora que ellos designen.

La contestación por este periódico.—El capitán.

—El Athletic de Fitoria F. C. retan al Deportivo de Santullano para jugar un partido en el campo del Pastión, Pumarín. En caso de no aceptar éste se retan al Español del Fresno en el mismo campo.—El capitán.

—La Alegría F. C. de Pumarín retan al Astur Collotense para jugar en el campo del retado el domingo próximo.

La contestación por este periódico.

La Alegría se alineará así: Vega, Lino y Lucio; Mario, Pepe y Plácido; Bretón, Alejandro, López, Bengoa y Maño. A las tres y media.—El capitán.

—El C. Cabrales retan al Rayo de Las Caldas para el día 8 de Noviembre.—El capitán.

—El Astur Collotense (reserva) retan al Español del Fresno para jugar un partido el domingo próximo, en el campo de la avenida de Pepín Rodríguez (Colloto).

La contestación lo antes posible por este diario.—El Capitán.

—El Rosal F. C. de Oviedo, retan a los Soviets, de Mieres, para jugar dos partidos, uno en Oviedo el día 1

de Noviembre, y el otro en Mieres, el día 8 de dicho mes.

Para concertar dichos partidos dirigirse a Manuel Merediz, calle del Rosal, número 56, segundo.

En Las Caldas DE UN PARTIDO

Ante numeroso público se jugó un interesante partido entre los equipos Lucero de la Fuente de la Plata y el Rayu local, después de un partido bastante refido y viéndose bonitas jugadas por ambos bandos, terminó el encuentro con la victoria local por 2 a 1.

EL RAYU A OVIEDO

El próximo domingo se trasladará a Oviedo el once local para jugar en la Huertona con el Lucero de Fuente la Plata. El once que mandarán los rayistas, estará formado por Amable, Armando y Jaime; Aznar, Queipa y Vidal; Pin, Lángara, Zabala, Chus y Catalán.

En San Claudio UN PARTIDO

A continuación detallamos el desarrollo del partido Europa F. C. de Avilés, contra nuestro Rápido celebrado el pasado domingo en Las Arobias. Primero de campeonato en que actúa nuestro equipo.

A las tres y media de la tarde dió principio dicho partido a las órdenes del colegiado Rivero. Los primeros minutos se nota gran nerviosismo en los rapidistas; el desconcerto es enorme, hasta el extremo de que a los cuatro minutos ven a su meta perforada por primera vez.

HOY APERTURA DE "LIFE"

NOVEDADES - BISUTERIA Y OBJETOS PARA REGALO

Rúa, 9 OVIEDO

En una de las incursiones por el campo contrario se forma un barullo ante la portería de los europeos que aprovecha Fanjul para establecer el empate. Esto ocurría a los 15 minutos de juego.

A partir de este empate, el partido se endurece por momentos, llevándose a fuerte tren por ambos bandos, pero termina el primer tiempo sin variación en el marcador.

Reanudado el juego se ve que ambos equipos están dispuestos a anotarse los dos puntos, pues el tren a que se lleva el partido es enorme y el interés que ponen en la lucha fantástico. El juego, aunque noblemente, se endurece por momentos. La pelota tan pronto está en una portería como en la otra y cuando faltaban 20 minutos para la terminación del match, el extremo derecha del Europa manrarse como un triunfo, ya que es fuera de su casa y con el equipo favorito del grupo, lo que consiguen, ya que finalizó el encuentro sin deshacerse el empate en cuestión.

El arbitraje del señor Rivero ha sido excelente.

Se distinguieron por el Rápido, el medio centro, que hizo un gran partido, y la defensa, que a partir de los primeros diez minutos se impuso netamente.

El Rápido se alineó como sigue: Manrique, Luchó y Antonio; Revoredo, Castrillo y Huerta; Blanco, Gerardo, Juan Fanjul y Molina, da un centro ceradísimo que se convierte en el gol del desempate.

No se amilanta por ello el Rápido y con increíble brío se lanza afanosamente sobre la puerta contraria en busca del empate que llega a los pocos momentos por incurrir el

mejor idea práctica para esta clase de competiciones.

El equipo local, aunque más fogoso que sus contrarios, ante la puerta enemiga resultó poco menos que inofensivo, salvo dos potentes tiros de Pachurru, bien rechazados por Toñito.

Terminó la primera parte con uno a cero a favor de la Pumar, conseguido por Che aprovechando un buen servicio de su interior.

Tres goles más hicieron los felguerinos a cargo de Badida y Arturo por su oportunidad en un despeje flojo del meta local.

Se distinguieron por los forasteros los medios y portero, el resto cumplió, y por los locales todos bien; el más desacertado fué el conductor de línea, pues solo hizo funcionar la sin hueso en el campo.

El árbitro, discreto.

BOLOS FEDERACIÓN ASTURIANA Convocatoria

Se convoca a todas las Sociedades afiliadas a esta Federación para una reunión plenaria que tendrá lugar el próximo domingo, a las once de la mañana, para tratar el siguiente orden del día:

1.ª Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.

2.ª Reclamaciones presentadas por las Sociedades.

3.ª Asunto del delegado señor Zabaleta.

4.ª Sorteo para las eliminatorias de zona.

5.ª Lectura de la reforma del Reglamento; y

6.ª Proposiciones generales.

Se ruega a todas las entidades la más puntual asistencia, recordándose al mismo tiempo la obliga-

ción de enviar representante.—El Comité.

UNA INTERESANTE PARTIDA

Para hoy, a las dos de la tarde, se anuncia en la bolera del "Ideal Rosales" una interesante partida consistente en un mano a mano entre "Caxón", de la bolera de "El Norte", y "Pepón del Recreo", de "La Ideal", a 20 juegos.

La partida se repetirá en la misma bolera mañana sábado.

En Trubia UN CONCURSO

El próximo domingo, día 25, tendrá lugar en la bolera de Leoncia García (Berció) un gran concurso de bolos, para el cual están fijados los siguientes premios:

Primero, una fabada a la asturiana; segundo, un pollo, y tercero, un paquete de cigarrillos puros.

Cada jugador tirará ocho bolas para la mano que le convenga, pudiendo hacerlo cuantas veces desee, abonando por cada tirada veinticinco céntimos.

En caso de empate gana la mano. Cuatrecasas: 10-5-7.

Este concurso dará principio el domingo, a las nueve de la mañana, y se cerrará el mismo día, a las seis de la tarde.

En caso de lluvia se suspenderá hasta el domingo siguiente.

Habrán un jurado competente y su fallo será inapelable.

En Mieres

A consecuencia de la poca seriedad de los señores directivos del equipo de bolos de la Rebollada "La Sorpresa", no ha podido trasladarse, como se había anunciado, "La Elegante" a Carbayín.

"La Elegante" concertó la partida con Carbayín por haber tenido a su tiempo conformidad de palabra con algunos de los miembros de la directiva de "La Sorpresa", y más tarde, el domingo 18, la conformidad del presidente, también de palabra en el mismo Bar Asturias, resultando de todo que por no haber dejado a un jugador de dicha Sociedad jugar contra "La Prueba" de La Felguera, mandan una carta el 20 del corriente, dando por nulo todo lo hecho. Esa es la seriedad a que aludimos de los directivos de "La Sorpresa". Que conste así.—Gin.

Junta general

La Agrupación profesional de Estudiantes de Derecho

Se celebró la anunciada junta general extraordinaria, asistiendo la totalidad de los afiliados y procediéndose, después de la lectura de actas, a la elección de los compañeros que habrían de ocupar los cargos vacantes en la Directiva, resultando elegidos: Vicesecretario, don Armando Pumarés, y vocal segundo, don José Antonio González, que tomaron seguidamente posesión de sus puestos.

A continuación el presidente, en nombre de la Directiva, pronunció un discurso interesante, el que la falta de espacio nos impide publicar, pero al que nos referimos con mucho gusto para decir que en él habló del ansia de reivindicación, originaria de la unión, solidaridad y compañerismo, para tratar luego de la campaña emprendida contra las lacras que afectan a la enseñanza, entre ellas la carestía del libro de texto, que ya creían resuelto, pero sigue sin resolver por la actuación de algunos profesores que no vacilan en sacrificar la cultura al lucro personal.

Se refirió luego al fracaso de las gestiones que venían realizando para la habilitación de local para Instituto, censurando la intransigencia en este punto del Rector de la Universidad y del presidente de la Diputación.

Terminó hablando del profesorado incompetente, que hay que eliminar, y de la actitud de aquellos catedráticos que ateniéndose a asuntos personales dejan su cátedra en manos del auxiliar, por lo general poco competente.

Oposiciones a las plazas de médicos municipales de Aller y S. Martín del Rey Aurelio

Ayer por la mañana terminó el primer ejercicio para proveer por oposición las expresadas plazas, adjudicándose a los opositores que se indican la siguiente puntuación:

Don Marcelo González, de Lema, 47 puntos.

Don Juan Moreno Casasola, 3a. Don Dimas Martínez, 2ª. Don Alfredo Mallo, 2ª.

En el segundo ejercicio, celebrado por la tarde, consiguieron los expresados opositores la puntuación que sigue:

Don Marcelo González, 23 puntos. Don Juan Moreno, 23. Don Dimas Martínez, 23.

El opositor señor Mallo se retiró a practicar este ejercicio.

El tercer ejercicio tendrá lugar mañana en el Hospital, a las once.

El número de opositores se elevaba a 15, actuando solamente 8.

La luz y nuestro siglo

Recuerda don Santiago la tristeza del hogar en el siglo pasado, cuando la pobre iluminación de todos fué el quinqué de petróleo.

Vino luego el abanico movido del gas de la "lira", que tan antipáticas nos hizo las interminables horas de la vela en el salón de estudio del colegio, y después el mechero que, con su luz amarilla, empezó a alegrar un poco nuestras veladas. Luego la bombilla de filamento carbónico con su tono rojizo que se debilitaba en manos de los tacaños dispuestos a apurar más de lo debido. Pero el avance rápido de las lámparas de filamento de tungsteno, siempre a base de más luz, establecieron la iluminación radiante, profusa y alegre.

Sólo gente de espíritu mezquino gusta apurar las veladas a la luz de una bombilla de cinco bujías, más floja que un candil de aceite, deleitándose en la meditación de los céntimos que creen ahorrando. ¡Cuanto se engañan! Sólo logran privarse de vivir bien; porque ya se sabe que las bombillas llamadas de "cinco bujías" exceden muchas veces de 15 vatios, aunque no dan luz y cuestan lo suyo. ¡Por qué no tomar lámparas de marca que garantizan su consumo? Está bien que para locales secundarios se usen bombillas de 10 y 15 vatios a céntimo o céntimo a medio la hora, pero para la vivienda se impone la lámpara de 25, 40, 60 y más vatios que en total no cuesta más que dos, tres o cinco céntimos la hora, lámpara y fluido comprendido. Con lámparas Osram el alumbrado es perfecto. 0-20.

SE ALQUILA

la casa llamada del Filuso, en San Esteban de las Cruces, con el local del lagar y dos lagares completos, varios toneles con una capacidad de 400 pipas, todo en inmejorables condiciones.

También se vende una camioneta seminueva.

Informes: don Eustaquio González Valle, Santa Ana. 2.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48, GIJÓN.

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villavieja.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionales y ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo. A seis meses ..... 3 1/2 por 100. A un año ..... 4 por 100.

CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

En usted la voz de Asturias

Europa en falta cerca del área de peligro, falta, que Luchó convierte de fuerte tiro en el segundo y definitivo empate.

A partir de aquí los del Rápido se repliegan sobre la portería para defender este punto que representa el empate y el cual puede considerarse PARA EL CAMPOMANES

El Arenas F. C. de San Claudio comunica al Campomanes F. C. de Oviedo que sienten no poder aceptar el reto para el domingo, día 25, por tener la fecha comprometida para jugar en dicho día con el Deportivo de la Peña (Mieres).

En Trubia PARA EL RACING DE BUENAVISTA

El infantil del Juvenca acepta el reto lanzado por el Racing de Buenavista para jugar un partido amistoso el domingo, en Quintana, a las tres y media de la tarde.

En Ablaña A OLLONIEGO

Con el fin de jugar un partido amistoso el próximo domingo, se trasladará a esa localidad nuestro once Charra F. C., para contender con el once de aquella localidad Nalón F. C., en el campo de Entre los Ríos.

Con tal objeto se comunica a los jugadores y simpatizantes del once para que estén a la una y media en la estación del Norte, de Ablaña, para trasladarse a Olloniego.

En Carbayín UN RETO

El Huracán del Cotayo reta a todos los equipos de Asturias, menores de 14 años, y en particular al Escolar de la misma, los Chatos de Candín, el Estudiantil de Carbayín y al Palmero de Saús. La contestación por este periódico.—El Capitán.

En Tuilla RACING DE LA PUMAR, 4; DEPORTIVO, 0.

El pasado domingo contendieron en partido de campeonato los equipos arriba citados.

A las tres y cuarto el señor Junquera alinea los equipos.

Apenas comenzado el encuentro se nota la superioridad del equipo visitante, cuyos elementos se hallan más compenetrados y tienen una



«MADAME X» Fajas para adelgazar Meiquiades Alvarez, 6.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, featuring a ship illustration and details about routes to VIGO, MASSILIA, and CORUÑA.

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

Cantidades distribuidas en socorro de los obreros huelguistas de Tudela-Veguín

En Oviedo

JUVENTUD SOCIALISTA DE OVIEDO

Hoy viernes, día 23, a las siete de la tarde, en el Centro de Sociedades Obreras, se celebrará una interesantísima controversia que estará a cargo de los cultos camaradas de esta Juventud, Vicente González y Héctor Fernández.

Recomendamos a todos los afiliados, especialmente a las jóvenes socialistas, asistan a este acto.—La Directiva.

UNA CONFERENCIA EN EL SINDICATO METALURGICO DE OVIEDO

Organizada por este Sindicato se celebrará hoy viernes, a las siete de la tarde, en la Plaza de San Miguel, una conferencia a cargo del militante de Gijón Manuel Peláez González, que disertará sobre "La lucha de clases".

Por la actualidad e interés del tema y la valía del conferenciante, esperamos asista el mayor número de obreros.—El Comité.

En Mieres

AGRUPACIÓN DE DEPENDIENTES Y OBREROS MUNICIPALES DEL CONCEJO DE MIERES

Nota oficiosa.—Impuesta esta Sociedad del acuerdo recaído en el Congreso—con el voto en contra de las minorías socialista y radical-socialista—de no permitir el derecho de huelga a los funcionarios públicos, hacemos por medio de la presente nota nuestra más enérgica protesta contra tal prohibición, a la que tenemos un perfectísimo derecho como todos los demás trabajadores en general.

A fin de formalizar esta protesta y darle la anuencia de los demás trabajadores domiciliados en la Casa del Pueblo de Mieres, pertenecientes como los que suscriben a la Unión General de Trabajadores y solidarizados con esta causa común, que pone un dique a nuestras aspiraciones de mejoramiento económico-social, hemos convocado a una reunión a la que han asistido por la Sección metalúrgica, Víctor González; por el Ramo de Construcción, Enrique García; por la Sección de panaderos, Mariano Blanco; por la Asociación de Dependientes de Comercio, Industria y Banca, Joaquín Fernández y Sandoval Suárez; por la Sección del Sindicato Minero, acordándose por unanimidad, suscribir la protesta de los obreros y empleados municipales y recabar del Gobierno la rectificación del artículo de la Constitución en el que se nos quiere prohibir un derecho que lógicamente nos pertenece; pues no se concibe que una República que se denomina de "trabajadores" restrinja y cercene en sus principios fundamentales, los derechos de unos modestos funcionarios, cuya vida debe gozar de las libertades que el nefando régimen caído les negó, y éste lleva camino de aquilatar, en su función de reivindicación social.

Al efecto de que la protesta tenga la máxima eficacia y ésta tenga el apoyo de todas las Sociedades afines, invitamos por medio de la presente, a que se cursen telegramas de protesta al Gobierno y se pida la rectificación del mencionado artículo, causa de nuestra contrariedad, por las razones mencionadas.—La Directiva.

En Tudela Veguín

ACLARACIONES CONCRETAS Y TERMINANTES

Con profundo dolor hemos leído en "El Noroeste" del martes una nota publicada por el Comité de la Regional Asturiana (C. N. T.) en la que entre otras cosas dice que en Tudela Veguín hemos dejado abandonados a 24 compañeros de la C. N. del T. al negarles el socorro a dichos compañeros, cosa incierta como se verá por lo que a continuación exponemos y que estamos dispuestos a demostrar para desmentar a dichos compañeros ante su organización, ya que no nos cabe la menor duda de que está impulsada por las malas informaciones que de ellos reciben y ha sido por lo que publicó la nota aludida.

En la Asamblea magna celebra-

da el día 11 del mes en curso convocada por el Comité de huelga de la fábrica al objeto de que fuera juzgada la conducta de dicho Comité y la de los contratistas, partió la idea de la unificación de los socorros, para cuyo caso se vio la necesidad de formar un Comité central compuesto de compañeros de todas las organizaciones de Tudela Veguín, y en aquel mismo momento se pasó a nombrar los que de acuerdo con los integrantes de cada organización debían componer dicho Comité. Son nombrados como ya en otra ocasión hemos dicho en la Prensa dos compañeros por el S. U. y dos por la fábrica, invitando a que hicieran otro tanto al S. M. y a la Confederación, contestando un afiliado a este último organismo que sus compañeros estaban en Oviedo y que por lo tanto en aquel momento no se podía hacer. Más tarde nos nuevamente invitados por uno de los ya nombrados para el tan nombrado Comité central sin que hasta la fecha hayan dado contestación.

Esto es todo lo que en Tudela Veguín ha ocurrido y no lo que se ha dicho en la nota del Comité de la Regional. Puesto que a nosotros nos gustan las cosas muy claras rogamos al Comité de la Regional, si le parece conveniente, convoque en esta localidad a una Asamblea magna para esclarecer dicho punto ofreciéndole por nuestra parte el mejor orden y compostura y así juzgar la conducta de unos y otros y no dando a la publicidad notas a todas luces falsas.

Lo que enérgicamente censuramos ya que las pruebas así nos lo dan a entender y cualquiera que no sea torpe verá la "maniobra iniciada" por los confederados de esta localidad para así buscar la manera de repartirse ellos entre sí los socorros recibidos de la Confederación una vez que como son aquí una minoría tocarán a grandes cantidades cosa que no nos extraña de algunos de dichos individuos puesto que ya nos conocemos...

Maniobra como ésta es la que trataron de hacer para que fracasara la huelga cuando a sus compañeros de Oviedo les hicieron manifestaciones que ellos mismos pudieron juzgar de inciertas en una asamblea celebrada para el caso. No hay duda de que los compañeros de Oviedo ignoran el cartelito que tienen por este pueblo algunos de sus confederados.

En lo que respecta a las tres letras iniciales de la C. N. del T. queda complacido el Comité de la Regional: las hemos hecho saltar en el momento en que escribimos estas líneas. "Sabido es que el que de prestado se viste en la calle lo desnuda".

Tenemos que hacer presente a todos los trabajadores de Asturias que estas iniciales las han utilizado todas las secciones del S. U. de M. desde 1922 hasta la fecha y sinceramente hemos de decir que lo que más nos preocupa en esta ocasión es el conflicto que tenemos planteado y para nada dichas iniciales una vez que de ellas no esperábamos perjuicio ni beneficio, pero como es muy natural (pero no para nosotros que miramos las cosas más a fondo) este es el momento que los de la Regional creen oportuno para combatirnos, pareciéndonos pequeño el ejército de enemigos que tenemos enfrente.—El Comité.

SUSCRIPCIÓN PRO-HUELGUISTAS TUDELA VEGUÍN

Primera lista  
La Felguera, caja, 227 pesetas; Blimea, 250,70; La Braña, 216,25; El Viso, 83,75; Sección Comarcal, 161,30; Tesorero del Comarcal, recaudado en el Grupo Modesta, 130,40; Id., id., Hulleras del Pontico, 58,25; Sección Ciaño Santa Ana, 233,80; Manuel Saavedra, donativo, 11; Recaudado por José Carreira, 41,30; Id., id., Valeriano Hernández, 75; Id., id., Víctor y Lasheras, 45,35; Id., en Olloniego, José Carreira, 30,50; Raimundo Cortina, 78,65; Recaudado en Avilés por Aquilino Villanueva, 154,90; Belarmino Rosal, donativo, 10; Comité Comarcal, 800; Sección Barros, donativo, 50; Angel Rosal, donativo, 10; Suscripción Fábrica de Colloto, 119.—Total, 2,795,15 pesetas.

COMITÉ DE HUELGA DE FÁBRICA CEMENTO

Nota oficiosa

Según manifestaciones del señor gobernador, parece que se han presentado al delegado regional del Trabajo obreros afectos a la Unión General de Trabajadores para decirle que pensaban celebrar en este pueblo una asamblea al objeto de presentar una fórmula de donde partiría la solución de nuestro conflicto. No está mal lo de la fórmula si ésta puede ser aceptable; pero lo que sí está mal (y a ello se deben estas líneas) es que se presenten en nombre de la Unión General de Trabajadores personas que no están afiliadas a dicha organización ni comisionados por nosotros para intervenir en este conflicto, una vez que éste está bajo nuestra dirección y responsabilidad, y toda fórmula de arreglo ha de ser estudiada por nosotros antes de someterla a una asamblea en evitación de que puedan surgir desorientaciones perjudiciales para el triunfo de nuestras justas reivindicaciones. Ya sabíamos que algunos elementos de esta localidad querían celebrar una asamblea; pero lo que no sabíamos es que esos elementos fueran compañeros de la Unión General de Trabajadores. Ha de hacer presente este Comité que antes de someter a una asamblea fórmulas de ninguna especie relacionadas con el conflicto, han de ser primero estudiadas por nosotros.—El Comité.

En Mieres MUTUALIDAD OBRERA ASTURIANA

Por la presente se convoca a todos los afiliados a la junta general ordinaria que se celebrará el día 25 del presente, a las once de la mañana, en la Casa del Pueblo, para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior.
- Lectura de cuentas.
- Proposiciones generales.

Se ruega a todos los afiliados asistir con puntualidad.—El Secretario.

Sindicato Unico de Mieros (COMITÉ SINDICAL)

A todas las Secciones y Comarcas Compañeros: En el momento que

recibida la presente directiva convocaré la Sección e el Comarcal (el organismo que afecta a quien recibe la presente) si aún no lo habéis hecho, para dar a conocer y llevar con urgencia a la práctica los siguientes importantes extremos:

Primero. Vista la premura de enviar fondos a los compañeros huelguistas de Veguín y reunir pesetas con que hacer frente al proceso que se sigue a los cuatro compañeros presos, urge se envíe a la Tesorería del Sindical la mitad de los fondos en caja de todas las Secciones, como mínimo.

Segundo. Se dará a conocer a todos los afiliados la necesidad de que se comprometan a cotizar la cuota de cinco pesetas mensuales con destino a huelguistas, presos y seleccionados. Esta cuota es voluntaria, para lo cual el tesoro de la Sección llevará una lista de los compañeros que se hayan comprometido a cotizarla y enviará el número de los que sean al Comarcal para que éste lo remita al Sindical con urgencia. A tal efecto se remitirán sellos especiales que serán colocados en el "carnet" como demostración de compañeros solidarios.

Tercero. Por otra parte las Secciones todas verán la manera de recaudar fondos para los fines indicados apelando a cuantos medios creen oportunos.

Cuarto. A partir del 1.º de Noviembre, y con carácter obligatorio, se elevará la cuota ordinaria a 1,75 pesetas con el fin de llevar a efecto la realización de la Oficina jurídica; para el desempeño de cuyos cargos y con toda rapidez, nombrarán los Comarcas un compañero cada uno, notificando a este Comité el respectivo nombramiento.

Quinto. Las Secciones todas comunicarán con urgencia al Comarcal el número de afiliados y cuantos están al corriente con arreglo al nombramiento de los últimos tres meses, como asimismo la dirección (local) de todas las Secciones. Los Comarcas, antes del 1.º de Noviembre, nos enviarán datos exactos sin permitir el que se altere la realidad, sea esta la que sea.

Sexto. Por indicación de algunas Secciones, comunicamos el nombre de los compañeros presos. Son

LOS AMIGOS DE LO AJENO

Por el procedimiento de la lotería le timaron ayer a un individuo la cantidad de mil cuatrocientas pesetas

Cuando el reporter llegó ayer a la Comisaría, le dieron cuenta de la orden transmitida allí: Desde ahora todos los días, por la tarde o por la mañana (ya se dirá) se les facilitará a ustedes una nota de todo lo ocurrido durante las 24 horas anteriores.

Así se evita que la Prensa dé noticias que aún no han sido de conocimiento del juez o del gobernador.

Permítanos creer que la orden no fué del Comisario, aunque por él haya sido transmitida a sus subordinados. Picará más alto y no vamos—Dios nos libre—a censurarla, ni siquiera a comentarla. Pero nos declaramos contrarios a ella. Esto es: no nos satisface.

La razón la alcanzan los lectores tan luego como nosotros mismos; la razón es que si después de la hora de la nota, ocurre algo sensacional, interesante, no hay agente capaz de atreverse a dárselo ni tampoco reporter que se atreva a pedirlo.

Recordamos que las notas eran cultivadísimas por la Dictadura. Como que se recogía en sus notas, y entonces por todas las dependencias de todos los Centros oficiales se daban, incluso en los más humildes o más simples de un Ayuntamiento. Todo el mundo se recreaba en su propia personalidad, con lo que los periódicos eran estos: Rufino Tejedo, Tomás García, Luis Pérez y Victoriano Cobias.

¡Compañeros! Hoy más que nunca es preciso redoblar nuestros esfuerzos y cumplir al pie de la letra las decisiones y directivos emanados de nuestros comités. Así esperamos que lo hagáis.

¡Viva el Sindicato Unico de Mieros Asturianos! ¡Viva la acción revolucionaria del proletariado consciente!—El Comité.

una hoja oficial de la vida oficial. Creíamos terminado todo aquello; vueltos al disfrute del procedimiento en todos los órdenes, y estos de la información, como si fuera un libro abierto.

¡Qué le vamos a hacer! No renunciamos a trabajar por nuestra cuenta, como lo hacemos en el capítulo siguiente.

EL TIMO DE LA LOTERIA

Fulano de tal y tal, cuyo nombre no damos (a nosotros no nos va una higa por darle ni sentimos la comezón de hacer daño por hacerlo), porque está casado iba a haber la de vámonos Juana con su mujer, incluso peligro de divorcio, vino ayer al mercado de Oviedo. Por el camino se encontró, para su desgracia, con un sujeto y el sujeto le preguntó:

—¿Sabes dónde vive José, el que paga la lotería?

—No lo sé—contesté yo—(por que esto nos lo contaba el Fulano de tal y tal; no sea que vaya a pagar quien no tenga culpa).

—E' que hay ahí un probón que tienen unos billetes premios y no sabe dónde ir a cobrarlos. Mirale ye esi (y enseñáme uno que tabe en medio de la carretera).

—Pues non sé, hombre.

—Ye una pena que vaya a daila a cualquiera por ahí. Si yo tuviera bastante dinero, tomabailos yo; pero non tengo más que cuarenta duros.

A mí entróme la comezón, y... lo que pasa. ¡No! Si quien debía tar presu era yo, por bobu. Dí pa que yo los billetes, que eran dos y pusi el resto pa pagailos. Pero lo malo ta aquí. Yo vivo en un püblo inmediato a Tudela de Veguín y tengo el dineru metiu en el Monte Piedad. Como non tenía en bolsu más que treinta duros, fui por lo otro, hasta mil cuatrocientas pesetas. Dilo al que era fatín por aquellos kalendes, y diéronme los billetes pa que fuera a cobrarlos a Banco, diciéndome que me esperaban en la Gascona.

—Los billetes eran...

—No nos lo diga. ¿Para qué Total que cuando fué usted a la Gascona no había ni rastros ¿verdad? ¿No se enteró usted si salió algún tren del Vasco a aquella hora?

—Yo no me enteré de nada. Fué a la Comisaría a dar cuenta; allí escribíronlo todo, y nada más.

Y nada más. Es decir: muchos esperamos de la diligencia de nuestros policías, pero con mil quinientas pesetas se alquila un coche, o se toma el tren, porque sobra dinero y merece la pena. Si fuese cosa de quince pesetas, como no hay manera de alquilar auto móviles ni merece la pena de tomar el tren, no faltaría un guardia, como hace poco ocurrió en el Campu de Maniobras, que en el mismo instante del "trato" le echas mano.

\$10.000.00 GRATIS

Nuevo aparato para economizar gasolina

Walter Critchlow, 1912-S. Street Whenton, Illinois, E. U. A., ha patentado un aparato para automóviles, para economizar gasolina de la humedad del vapor, que economiza gasolina y aceite, da un rápido arranque y mayor velocidad, usa gasolinas inferiores y automáticamente descarbóniza la máquina.

Ford's comprueban de 11 a 27 kilómetros por litro. Otros automóviles de 1/4 a 1/2 más.

\$10.000.00 en dinero por el mejor record.

Se solicitan agentes generales y locales que pueden ganar de \$250.00 a \$1.000.00 mensuales. Se envía una de ensayo. Escriba en inglés.

CHEVROLET

Nuevos precios con baja solicitenos a la Agencia CHEVROLET Covadonga, 3 - Teléfono 3698 OVIEDO

Un corazón de acero.... es lo que desea cada señora

ENCONTRARÁN SIEMPRE UN BONITO SURTIDO DE RELOJES MOVADO EN CASA DE PEDRO ALVAREZ

Uria, 4 Oviedo

La alta precisión de los relojes MOVADO es la consecuencia de la aplicación rigurosa de los principios científicos empleados hoy día en el arte de la relojería.

**MOVADO**

LA CUESTION DEL INSTITUTO

El rector de la Universidad contesta a la nota de los padres de familia; y el vicepresidente de la Diputación hace interesantes declaraciones sobre la cooperación que aquel organismo provincial presta a toda obra de cultura

DOS IDEAS, POR SI SE QUIEREN APROVECHAR, QUE LO DUDAMOS

En esto del Instituto parece que todos juegan al mal contenido. No hay manera de hallar una solución ni de aceptar las que se proponen.

Los estudiantes del Instituto no han de salir en masa del edificio que hoy está habilitado; el problema es de buscar refugio a parte de los alumnos.

Todo es cuestión de unas pesetas, acaso no muchas, y el empresario no sería el mayor obstáculo. Y conste que nada hemos hablado con él.

Con otras ventajas: el Campo de San Francisco está admirablemente para la espera de los alumnos en los días buenos, y para los malos hay el saloncito de fumar y el mismo vestíbulo del teatro.

En fin, ahí queda eso, sin más adorno.

UNA CARTA DEL RECTOR

El Vice-Rector de la Universidad don Carlos Fresno, en funciones de Rector, nos envía la siguiente carta, que acogemos con mucho gusto:

“Oviedo, 22 de Octubre de 1931. Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.—Presente.

Mi distinguido amigo: Mucho agradeceré a usted la inserción de las presentes líneas en el diario de su digna dirección, con objeto de responder a una acusación dirigida al Rectorado por los padres de familia de los alumnos del Instituto y formulada en la nota oficiosa dada por los mismos a la terminación de una reunión que celebraron ayer, nota que publica la Prensa de hoy.

Protestan los citados padres de familia de la descortesía del Rectorado para con ellos, al no dar contestación a una petición que le dirigieron. Y esto no es exacto, ya que las cosas ocurrieron como sigue.

En el Rectorado se recibió una instancia firmada por tres señores, en representación de los padres de familia, en la que, después de manifestar que habían pedido al Director del Instituto la clausura del edificio ocupado hasta ahora por el citado Centro, solicitaban la cesión de aulas en la Universidad.

Habiéndose celebrado un Claustro aquel día, sometió el Vicerrector a la consideración de sus compañeros y con carácter particular—pues el asunto no figuraba en el orden del día—no sólo la petición de los citados padres de familia, sino también el deseo del Claustro del Instituto, expresado en análogo sentido. Vista la oposición unánime del Claustro, y tratándose de un cambio de impresiones y no de un “acuerdo oficial”, el Vicerrector se puso al habla telefónicamente con el señor López Cuesta, uno de los firmantes de la instancia comunicándole el resultado del citado cambio de impresiones.

Ayer se reunió el Claustro oficialmente para tratar del asunto, y sólo después de esa fecha es posible contestarles “oficialmente”, ya que hasta ayer no hubo acuerdo “oficial”.

De usted atento amigo y seguro servidor q. e. s. m.,

Carlos del Fresno.”

MANIFESTACIONES DEL VICEPRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Tenía que marcharse el Vicepre-

sidente a la parte occidental de la provincia, pero antes quiso hacer unas manifestaciones a los periodistas sobre una carta que enviaba al Gobernador civil.

El Vicepresidente de la Diputación lamenta que la primera autoridad de la provincia haya hecho unas manifestaciones que aparecen en los periódicos sobre la habilitación de locales para las clases del Instituto de Oviedo y se habla de incautarse del de subasta de la Diputación para aquellos servicios.

En primer lugar a la Diputación nadie acudió anteriormente pidiendo ese local. Por otra parte, en él se celebran en este momento unas oposiciones para médicos y constantemente se está necesitando parásitico para su destino.

También ha leído la alusión que en otro periódico hace el Decano de la Facultad de Derecho quien declara que la Diputación no presta atención a los problemas de la enseñanza. Refiérese también al salón de subastas para que sea habilitado al objeto de dar clases y dice que el Instituto del Carbón debía contar con el apoyo más decidido de los asturianos y de la Diputación.

Precisamente a ésta se debe, como puede testimoniárselo su director señor Builla, que exista el Instituto de referencia, pues la Diputación dió 10.000 pesetas en principio y todos los años consigna en sus presupuestos una cantidad para sostenimiento de aquél.

Contribuye también la Diputación provincial a la adquisición del solar para el nuevo Instituto con la mitad del importe total de su coste, y en años sucesivos hará consignaciones en sus presupuestos para llevar a cabo las obras de construcción, cooperando ininterrumpidamente a la realización del proyecto.

Hay que destacar, muy señaladamente, que la Diputación, desde hace muchos años, viene cediendo un edificio de su propiedad en la calle de Uría para las Escuelas Normales, gratuitamente, tratándose de un edificio que por su situación en la mejor calle de la ciudad pudiera rendir en alquiler una importante cantidad a la Diputación. En este mismo edificio hay habitaciones para las viviendas particulares de los directores de las Normales; y a nada de eso está obligada la Diputación, por ser de la exclusiva competencia del Estado.

La Escuela de Artes y Oficios vive a expensas de la Diputación y subvenciona un local más como ampliación de los locales de esta Escuela, local que, acaso, pudiera ser aprovechado ahora para clases del Instituto y por el que abona 125 pesetas mensuales.

Sostiene la Diputación la Escuela Provincial de Música con categoría hoy de Conservatorio, y contribuye con 105.000 pesetas anuales para el sostenimiento de escuelas para la enseñanza industrial.

Abona parte del local destinado a la Escuela Pericial de Comercio y actualmente tiene consignada en sus presupuestos una cantidad para responder a que dicha Escuela se eleve a la categoría de Profesional.

Subvenciona a los Ateneos Populares, a la Junta del Patronato del Colegio de Huérfanos de Recoletas de esta ciudad. Subvenciona al Patronato de la Universidad. Contribuye a la organización y sostenimiento de las Bibliotecas. Subvenciona a la Escuela de sordo mudos y ciegos de Gijón. Tiene una consignación para pago de estancias de internos en el Instituto Nacional de Sordo-mudos de Madrid que asciende a 19.000 pesetas. Atiende al alquiler del local para Museo Arqueológico.

Destina 30.000 pesetas para becas y pensiones y perfeccionamiento de las Bellas Artes.

Si la Diputación provincial fuese a atender a todas aquellas obligaciones que son propias del Estado, como los Institutos que ahora se van a establecer en varios pueblos de la provincia, creados por el Gobierno a propuesta del Ministerio de Instrucción pública, el pre-

Un hurto En Villazón asaltan una finca

En la finca que en Villazón (Sas), tiene don Ramón Arango, entraron uno de estos días, apoderándose de una gran cantidad de fruta y llevándose gran número de conejos que allí se criaban.

Los ladrones, para realizar el hecho, tuvieron que saltar un muro de más de tres metros de altura, que cierra la finca, sin que pudiesen ser vistos por la casera, que es una mujer vieja, ya que los propietarios residen en Oviedo.

La guardia civil, aunque ha hecho pesquisas para descubrir a dichos ladrones, no han dado resultado.

Esta, por lo visto, no es la primera vez que se llevan a cabo estos robos, llegando a creerse que no se trata de profesionales del robo, si no de gentes que conocen perfectamente el terreno que pisan, por lo que no será muy difícil que el día menos pensado caigan en el “garlito”, estando dispuesto el dueño a gratificar a quien consiga capturarles.

POR LOS CINES

En el Campoamor

“FIEL A LA MARINA”

El aparecer Clarita Bow en la pantalla ya se sabe lo que significa: frivolidad, alegría, naturalidad, dinamismo, toda esa gama, en fin, de cualidades que hacen de Clarita una de las artistas más preferidas por el público.

Y en “Fiel a la Marina” tiene la pelirroja ocasiones suficientes para dar satisfacción a su temperamento, tan inquieto. El argumento es como todos los de los “films” en que esta artista interviene: ligero y frívolo en su gran parte, sentimental lo preciso para interesar al público, pero sin llegar a agudizar el problema.

Ha tenido la suerte la Bow de que su timbre de voz sea grato al exigente micrófono, y así, pues, podrá continuar en las talkies la serie de éxitos que obtuvo en el cine mudo.

Bien la fotografía y adecuada la presentación.

José Mari

En el Principado

JUEVES INFANTIL

Continúa la serie de éxitos obtenidos por el Principado con la implantación de esa idea tan simpática como son los Jueves Infantiles.

Sus localidades se vieron ayer invadidas por una multitud de niños que gozaron y rieron lo indecible con unas películas de dibujos muy graciosas. Además se proyectaron otras instructivas y varias revistas de gran actualidad.

En sesión ordinaria volvió a proyectarse el “film” “Casi caballeros”. Una película de “caballos” donde el simpático Víctor Mac Laglen, en su papel de cob-woy aventurero, reparte tiros, puñetazos y botellazos, como es de rigor en esta clase de argumento, que se hace más grato por la presencia de la dulce Fray Way, tan bella como siempre.

J. M.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El señor Gaité presenta la renuncia del cargo de director del Matadero

DE ENSEÑANZA

Ayer se reunió la Comisión de Instrucción pública, despachando una instancia que presenta la maestra de Tudela-Veguín para que se dote de mesas a su escuela; una renuncia que presenta la maestra auxiliar de San Claudio; una petición del director de la Escuela de Bellas Artes para que se nombre portero, y una instancia de Marcelino Díaz, de las Cuestas, Trubia, pidiendo una subvención para la escuela particular.

LA COMISION ESPECIAL DEL MATADERO

También se reunió la Comisión especial del Matadero, acordando darse por enterado de la renuncia que del cargo de director del Matadero presenta don Benito Gaité.

También se hizo una amplia revisión del reglamento que ha de regir para el personal del Matadero, estableciendo las condiciones para el funcionamiento del mismo, y proceder a la reforma del pavimento de algunas calles estableciendo condiciones y obligando a que el mismo quede con garantías,

LA SECULARIZACION DE CEMENTERIOS

En la sesión que hoy habrá de celebrarse se presentará una moción pidiendo la demolición de la pared que divide el cementerio católico del civil, ya que por la Cámara fue aprobada la secularización de cementerios.

SE REANUDAN LAS OBRAS

Considerando nuestras quejas de ayer con sobrado fundamento, se han reanudado los trabajos en la calle de Azcárraga, y esperamos que no vuelvan a interrumpirse.

CARTA DE GRATITUD

Los padres de alumnos del Instituto enviaron ayer una expresiva carta al alcalde, don Luis Laredo, agradeciéndole vivamente los trabajos que en favor de la reanudación de las clases viene haciendo, así como de la necesidad de llevar a cabo el nuevo edificio.



He aquí un retrato de nuestro distinguido colaborador el profesor y escritor español, residente en Bruselas, don Ricardo Aznar Casanova, que éste ha dedicado a la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS.

Se trata de la foto de una interesantísima obra de arte, pues el busto en bronce es obra del gran escultor belga Wansari y forma parte de la colección del Museo de Bruselas, habiendo figurado entre las obras modernas extranjeras que se admiraron en la Exposición de Barcelona, donde fue objeto de grandes elogios por parte de la crítica y de los “amateurs”.

Buscapié de las Constituyentes arranque de caballo andaluz.....

Por RAFAEL SALAZAR-ALONSO

Marcha el proyecto de Constitución. Unas veces muy lento. Otras entregado a veloz carrera. ¡Arranque de caballo andaluz y parada de burro viejo!

Son difíciles los instantes que atravesamos. Vamos a hacer una Constitución, supongo que para gobernar. Y vemos cómo un fuerte grupo, numeroso grupo, todo cohesión y cemento, que dijera uno de sus conspicuos, echa sobre el articulado el peso de su centenar de monosílabos, aunque luego levante los brazos abrumado y escrupuloso para decir: “No gobernaremos nosotros.”

Y ved cómo ante aparato semejante muchos se interrogan: ¿Quién podrá gobernar?

Claro es que nuestro concepto de una Constitución nos aparta rotundamente de lo que se elabora en prisas y calores, en altos y bajos, con subidos colores rojos y tenues azules...

Creemos que la Constitución pudo partir de la reforma agraria. Sobre ella construir las demás leyes orgánicas, que la reforma agraria supone la reforma social, la variación del sistema tributario, la adaptación de los órganos ejecutores del Estado a las declaraciones de tan capital reforma.

Así suelen ser perdurables las Constituciones que surgen sobre hechos que

no son productos de doctrinarios o conveniencias de pasado.

Otra cosa supondrá—¡ojalá se equivoque el cronista!—abrir un nuevo período de Constituyente el día mismo en que la Constitución se apruebe en esas votaciones desconcertantes que venimos presenciando.

Tenemos para el socialismo las máximas simpatías. Comprendemos la declaración de sus dirigentes respecto a una imposibilidad de gobernar por ahora.

El socialismo no es un partido, es una civilización. Por eso como para acabar con el actual se necesitará una dictadura del proletariado que los socialistas no aceptan, o una evolución todo lo apremiado que se quiera, pero evolución, deducimos la evidencia de que a un buen sentido socialista conviene un instrumento de gobierno que no puede ser otro que el republicano, para hacer que la burguesía cumpla su misión histórica y prepare el advenimiento de una nueva era.

Si esto es así, ¿cómo los directores de ese fuerte, inquebrantable bloque de socialistas del Parlamento, en vez de influir con sus votos para la confección de un aparato inservible para ellos e inútil para los republicanos, no sacorean sus principios y truecan su lucha estéril en el momento de ahora, por la obtención de un artículo que declare lo transitorio de la Constitución?

Conviene desarrollar esto más despacio.

Rafael Salazar-Alonso.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Hoy se celebrará una reunión de representantes de abastecedores e industrias para tratar del precio de la leche

LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO DE GIJON

El Gobernador, hablando ayer con los periodistas, les refirió la gran lucha que tuvo que sostener anteanoche con los obreros de Gijón, que pretendían declararse en huelga de brazos caídos porque se obligaba a los empleados de la Junta de Obras de aquel Puerto a elegir entre continuar en el cargo o desistir de seguir cobrando las jubilaciones. Es decir, que no se puede cobrar por dos conceptos.

Esta es una medida adoptada por el Ministro por consejo del señor Gobernador y del director de la Junta de Obras de dicho Puerto.

Dió orden al jefe interino señor Villaverde para que se cumpla esta disposición del Gobierno.

Hasta las cinco y media de la mañana estuvo en el despacho, consiguiendo, mediante constantes intervenciones del Inspector de Gijón, que los obreros desistiesen de declarar la huelga de brazos caídos, que fue declarada, desde luego, ilegal y falta de fundamento.

LOS PANADEROS DE NAVIA

Dijo después que algunos panaderos de Navia se habían reintegrado al trabajo, quedando los otros dentro de la mayor normalidad.

LOS LECHEROS DE VILLAVICIOSA

Hoy, a las cinco y media de la tarde, se reunirá el Gobernador con los lecheros y los labradores de Villaviciosa para ver de procurar una solución al conflicto que sostienen.

Si no hay inteligencia se fijará por la Junta de Abastos un precio al que tendrán que sujetarse unos y otros.

JUNTA ANTITUBERCULOSA

Se constituyó la Junta antituberculosa, que presidió el Gobernador, nombrándose secretario al doctor don Plácido Builla, y tesoro al señor Gómez Llera.

Se pedirá al Ayuntamiento y Diputación cantidades para la campaña que ha de realizarse.

SE ACEPTA LA ORDEN

Estuvo en el Gobierno Civil el ingeniero señor Aragonés, de la Sociedad Fierros, que le comunicó que la empresa aceptaba la orden de colocar a los obreros en las obras de las marismas, si bien advertía que probablemente se suspenderían los trabajos en aquellos días que los temporales no los permitían.

El Gobernador anunció que se trasladará a San Esteban para presidir la

reunión de la Junta de Obras de aquel Puerto.

EL INSTITUTO

Volvió a hablar del Instituto y dijo que hablaría con el Rector para que se ceda el Paraninfo de la Universidad, y oficiar a la Diputación para que haga lo mismo con la Sala de Subastas.

Anunció que había recibido una carta del presidente, donde se queja de que se guarde poca consideración a la Diputación, que gasta tanto en proteger la enseñanza, pero—añadió—a mí no puede referirse puesto que yo nada dije en contra de la Diputación.

Ahora que provisionalmente—agregó—sostengo que se debe habilitar el indicado salón.

LA EPIDEMIA EN COAÑA

Ha vuelto a enviar al Inspector de Sanidad a Coaña para que pruebe si es verdad o no que existe epidemia tífica, ya que se insiste en que hay epidemia.

LA ESTAFIA DE GIJON

Por último, nos dijo que le había visitado la Comisión de responsabilidades de la estafia en la Recaudación de Cédulas de Gijón, que le ha dicho que desde hoy se comenzaría la revisión de la documentación de la Diputación, una vez terminada la investigación en Gijón, y para la semana próxima probablemente podrán dictaminar sobre las responsabilidades para ver a quiénes alcanzan.

Desde Villaviciosa

Acuerdos de los labradores del concejo

(De nuestro corresponsal)

En la reunión celebrada por esta Asociación, se tomaron los acuerdos siguientes:

Sostenerse en su actitud de no suministrar leche a las fábricas hasta que éstas abonen a razón de 30 céntimos litro, en el domicilio del productor.

Acudir nuevamente hoy viernes, al señor gobernador, a fin de que dicha autoridad resuelva, en armonía con sus peticiones.

Interesar les acompañe una comisión de fabricantes, al objeto de que expongan sus razones, agotando todos los medios legales hasta conseguir solucionar el conflicto.

Nos parecen bien los acuerdos, y no dudamos de que nuestra primera autoridad, aquilantando las razones de unos y otros, halle manera de resolver este enojoso conflicto.